

# PUEDEN SUSPENDER EL JUICIO EL TRES

★ ★ ★

En sala de audiencia se resolverá hoy o mañana si el domingo Tres de Noviembre se suspende la audiencia del Magnicidio para que tanto las partes como el Jurado descansen ese día.

Hay dos tendencias, una es la de celebrar audiencia sólo en horas de la tarde del domingo. La otra es la de suspender totalmente las actividades durante el Día de la Patria, en cuyo caso, es posible que el Jurado se traslade a Taboga acompañado del Presidente de la audiencia, Licenciado Angel Vitelio de Gracia.

## ULTIMA HORA

Esta mañana también declaró en la audiencia, Antonio Santamaria, Juez Nocturno de Policía, quien se encontraba presente en el lugar de los hechos.

Santamaria manifestó que dadas las circunstancias como se desarrollaron los hechos, él no podría determinar como quedaron las cosas después del tiroteo; pero sí determinó los puestos en que se encontraba cada personaje, antes del atentado.

# LA HORA

DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., VIERNES, NOVIEMBRE 1o. DE 1957

## ENFERMA OTRA VEZ TERESITA

Ayer en la tarde hubo de suspenderse otra sesión de la audiencia de los sindicados del crimen

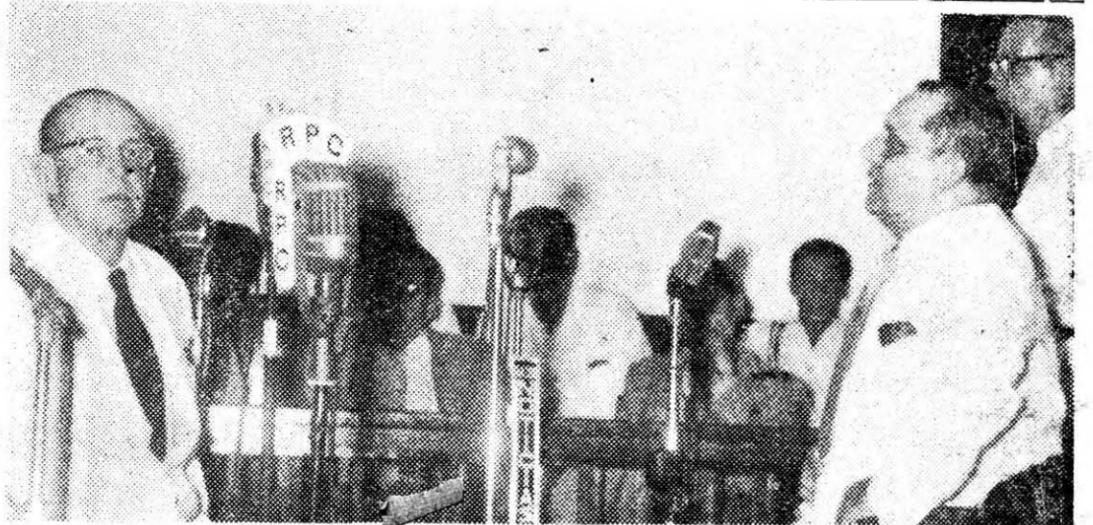


TERESA LOPEZ

del dos de Enero, en vista de que la Jurado, Srta. Teresa López C. se sentía indispuesta y tuvo que guardar cama.

El Presidente de la Audiencia llamó a las partes para consultarles sobre la situación de la jurado, llegándose a la determinación de suspender la sesión de ayer tarde, para reiniciar la audiencia en el día de hoy.

En caso de que la señorita Teresa López C. por razones de salud, tenga que rebrarse como Jurado, la audiencia continuará con 7 jurados en vez de ocho, como hasta ahora, y si se presenta otra contingencia, que impida a otro jurado continuar actuando, se tendría que hacer otro sorteo para reemplazarlo. Este último podría exigir que la audiencia comenzara con el fin de enterarse de todas las incidencias o diligencias practicadas en la misma.



## YO NO DIJE QUE TEMI DIJO,

dice Luis E. Guizado, hermano del ex-presidente José Ramón Guizado, al ser careado con don Temístocles Díaz ayer en el juicio que se le sigue a los sindicados del crimen del 2 de Enero. El Dr. Felipe Juan Escobar aseguró que "Luigi" le había dicho que Temi le dijo que a Guizado lo iban a derrocar. Sin embargo, "Luigi" dijo que él no dijo que Temi le dijo eso sino que el que le dijo fue el

## Le Apretaron Muy Fuerte el Brazo a José E. Tejada

El cadete José Edgardo Tejada manifestó en la audiencia ayer que en vista de que él había desmentido al Mayor Pinilla, éste estaba tratando de intimidarlo y humillarlo a cada rato, para evitar que se dijera la verdad. Tejada denunció que en la tarde de ayer el Capitán Hurtado lo había agarrado fuertemente por el brazo y lo había llevado a su celda. El Magistrado Presidente de la Audiencia le manifestó al detenido Tejada que si él tenía alguna queja contra el Mayor Pinilla,

que pusiera la denuncia en la Procuraduría para las investigaciones de rigor.

- En relación con la denuncia del cadete Tejada, complicado en el magnicidio, el Mayor Pinilla, Director de la Cárcel Modelo, manifestó que el incidente entre él y el detenido Tejada, se debió, a un favor que él trató de hacerle, llevándole dos paquetes de cigarrillos que le habían enviado sus familiares. Dijo Pinilla que aunque no era el procedimiento regular para entregar paquetes de la calle, quiso ayudar al cadete Tejada manifestándole luego de darle los paquetes de cigarrillos, "para que no me lo agradezcas", a lo cual Tejada respondió, que la

próxima vez, que lo humillara le tiraría algo a la cara. Fue en este momento, cuando el Capitán Hurtado optó por llevarse a Tejada a su celda para evitar que agrediera al Mayor Pinilla.

Pinilla agregó que desde que Hiyams mencionó al joven Tejada de ser la persona que vivió en la calle del Santuario el 2 de Enero de 1955 en la noche, éste se encuentra muy nervioso y mantiene una conducta irregular, lo que posiblemente motiva su comportamiento, contrario al régimen carcelario.

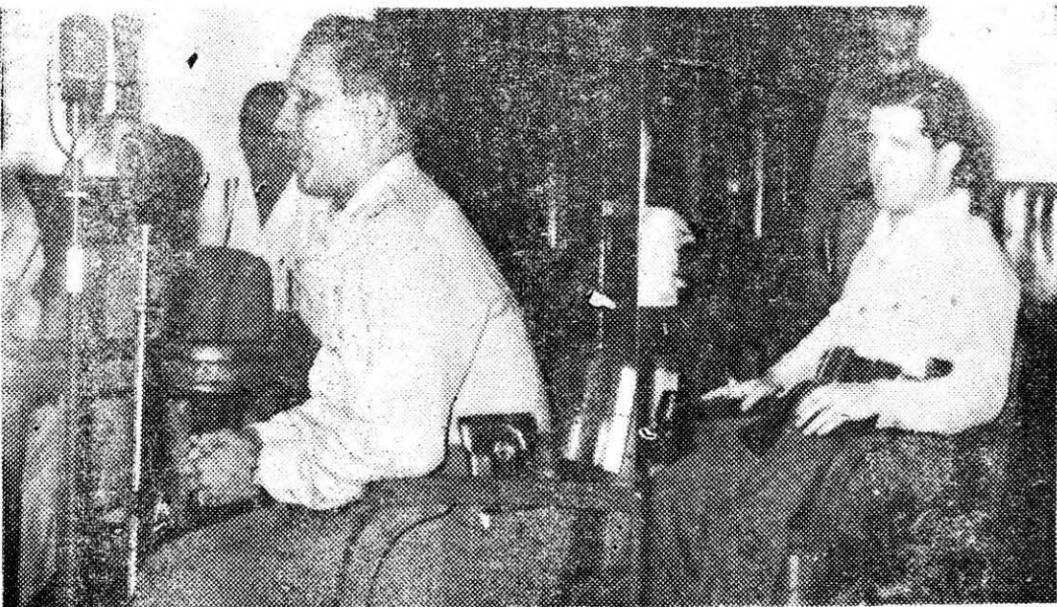
Pinilla por último manifestó que en la Modelo no se usa la violencia, ni la fuerza con ningún detenido.

## De Vacaciones?

Ayer Jueves tampoco se reunieron los Honorables Diputados de la Asamblea Nacional. De Lunes hasta ayer sólo celebraron una sola sesión. En el orden del día de ayer sólo había en discusión dos proyectos de Ley.

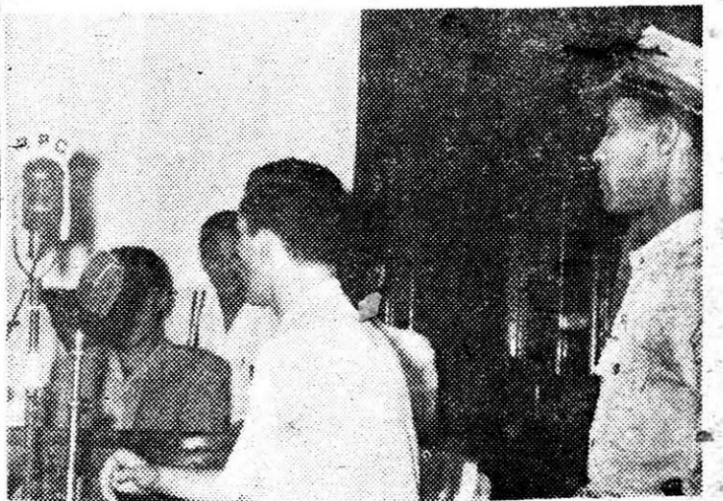
Los proyectos de Ley que estaban para el debate son: Por el cual se autoriza al Organismo Ejecutivo para que adjudique a la Iglesia Católica de Panamá un lote de terreno situado en la Provincia de Panamá. "Por el cual se autoriza al Organismo Ejecutivo para que traspase al Municipio del Barú, unas tierras en la ciudad de Armuelles para área y ejidos de la población". Los Honorables padres de la patria no se reunirán nuevamente hasta después de las festividades patrias.

El Mayor Pinilla, Director de la Cárcel Modelo, y el cadete José Edgardo Tejada, quien responde a juicio criminal por estar implicado en el asesinato del Presidente Remón, se quejó de que el Mayor Pinilla le dijo una "grosería" y el Capitán Hurtado le apretó fuertemente el brazo. El Magistrado De Gracia le dijo a Tejada que presentara la queja ante el Procurador, pero su abogado le aconsejó que desistiera.



## QUIEN CON CHIQUILLOS SE ACUESTA...

Capitán Manuel José Hurtado, declaró ante el Jurado después que el cadete José Edgardo Tejada acusó al Mayor Pinilla de haberse portado "grosero" con él y al Capitán Hurtado de haberle apretado "muy fuertemente" el brazo. El Mayor Pinilla declaró que él sólo le entregó a Tejada unos cigarrillos y le dijo: "Toma, para que no me lo agradezcas". Tejada se mostró grosero y Hurtado intervino, tomándolo por el brazo para llevarlo a su celda.



## MAMA ME ESTAN MIRANDO MAL

El cadete José Edgardo Tejada, quien responde a juicio criminal por estar implicado en el asesinato del Presidente Remón, se quejó de que el Mayor Pinilla le dijo una "grosería" y el Capitán Hurtado le apretó fuertemente el brazo. El Magistrado De Gracia le dijo a Tejada que presentara la queja ante el Procurador, pero su abogado le aconsejó que desistiera.

# Cajar Dice Que Ya Se Pueden Divertir

A continuación publicamos el decreto alcaldicio que como es tradición desde hace muchos años, permite toda clase de diversiones durante los días patrios:

**DECRETO NUMERO 5**  
(de 30 de Octubre de 1957)  
*El Alcalde del Distrito,*  
en uso de sus facultades legales y particularmente la del ordinal 3o. del artículo 36 de la Ley 8a. de 1954 que le obliga a man-

tener en toda circunstancia el orden público en el distrito,

**DECRETA:**

Artículo Primero: Además de los actos cívicos acordados por la Comisión de Festejos designada por el Honorable Consejo Municipal y el Gobierno Nacional, se autorizan, durante los días 2, 3 y 4 de Noviembre próximo, los regocijos populares con que usualmente se celebran las fiestas patrias.

Artículo Segundo: Queda absolutamente prohibida la ejecución de actos como los siguientes:

- 1o. Uso de disfraces, máscaras o vestimentas de tipo carnavalesco, a excepción de trajes típicos nacionales.
- 2o. Venta de licores en bailes populares, salvo cuando sean celebrados en locales de centros o clubes y estos tengan autorización expresa de la Administración de Rentas Internas para esa finalidad.
- 3o. Uso de los colores o emblemas nacionales, en forma que contravenga a lo dispuesto en la Ley No. 34 de 15 de Diciembre de 1949, que determina exactamente como deben presentarse los símbolos de la Patria.
- 4o. Prolongación de bailes más allá de las cuatro de la madrugada así como el uso de altoparlantes en locales situados en sectores residenciales.
- 5o. Formación de comparsas o grupos callejeros o cualquier acto que pueda entorpecer el desenvolvimiento de los desfiles cívicos.
- 6o. La burla o actos de cualquier índole que puedan molestar a los participantes en los desfiles.

Artículo Tercero: La Dirección de Obras Públicas Municipales, los Corregidores del radio urbano y los Comisarios de barrio, velarán porque a los balcones de casas de madera, situados en las calles por donde pasarán los desfiles patrióticos no tengan acceso sino exclusivamente sus inquilinos.

Parágrafo: La Guardia Nacional podrá hacer desalojar balcones de casas en mal estado si a simple vista ofreciere riesgo que pueda ocasionar desgracias personales.

Artículo Cuarto: Las infracciones a la Ley 76 del 18 de Noviembre de 1955, "por la cual se prohíbe la introducción, fabricación, posesión, venta o uso de cohetes, montantes, buscapies, y sus similares...", serán sancionadas con todo el rigor de las penas que establece la misma sin perjuicio de obligar a los responsables a pagar cualquier daño que ocasionen.

Artículo Quinto: Las infracciones a la Ley 36 del 25 de Noviembre de 1952, "por la cual se establecen sanciones para el suministro o expendio de bebidas embriagantes a los menores de edad", serán sancionadas sin contemplaciones. Las penas serán impuestas tanto a los padres de los menores como a los que les expendan licor.

Dado en Panamá, a los treinta días del mes de Octubre de mil novecientos cincuenta y siete.

El Alcalde,  
**JOSE A. CAJAR ESCALA.**  
El Secretario General,  
*José F. Cardona Mas.*



Los trabajadores, los años de servicio continuo, las compensaciones que no deben negarse.— Atropellos que deben detenerse.— Los tribunales de trabajo ante estas situaciones importantes.

Nosotros nunca hemos podido concebir como es que un patrono o el representante legal de una empresa comercial cualquiera, sabiendo que incurre en una infamia, arbitrariedad e violación a las normas laborales lleva a cabo su propósito en perjuicio del trabajador, informándose que comete lo que pudieramos llamar en término religioso, un pecado?

Vamos a tratar de ser más claros en nuestra explicación: un obrero o empleado trabaja a las órdenes o bajo la responsabilidad de una firma comercial, llámese esta industrial, agrícola, comercial o de otro aspecto, por más de diez años. El obrero ha mantenido durante ese lapso de tiempo una conducta intachable, limpia, lejos de toda mácula, reconociéndose su eficiencia y cumplimiento. A través de ese periodo de diez o más años, el trabajador se ha hecho la ilusión de que para él no existe otro lugar con porvenir más que ese en donde se agita porque ahí se fincó y ahí rinde todo lo que está a su alcance. Llega un momento en que el patrono de aquel individuo piensa que debe despedirlo o destituirlo de la posición que ocupa y se vale de un pretexto cualquiera para conseguir su pensamiento avieso y lo hace. El hombre está despedido y tiene a su favor más de diez años de servicio acumulados, e ininterrumpidos.

Debe o no pagarse como compensación o gratificación al trabajador por ese tiempo acumulado los diez meses de sueldo a que tiene derecho, aun tratando de lograr el representante de la empresa que al primero se le despidió por las razones que él aduzca, aunque pretenda disfrazar su justificación con los más inverosímiles argumentos o razones?

Nosotros nos inclinamos por la respuesta de que sí debe cubrirse a favor del empleado tal compensación de los diez meses de sueldo porque ya con anterioridad él se había ganado ese beneficio o porque ya tenía un derecho adquirido, amparado de manera irremisible por disposiciones claras, contenidas tanto en el Código de Trabajo como en la Ley 8a. de 1931, mantenida esta última en el mismo símil en que fue redactada por la legislación de esa misma época.

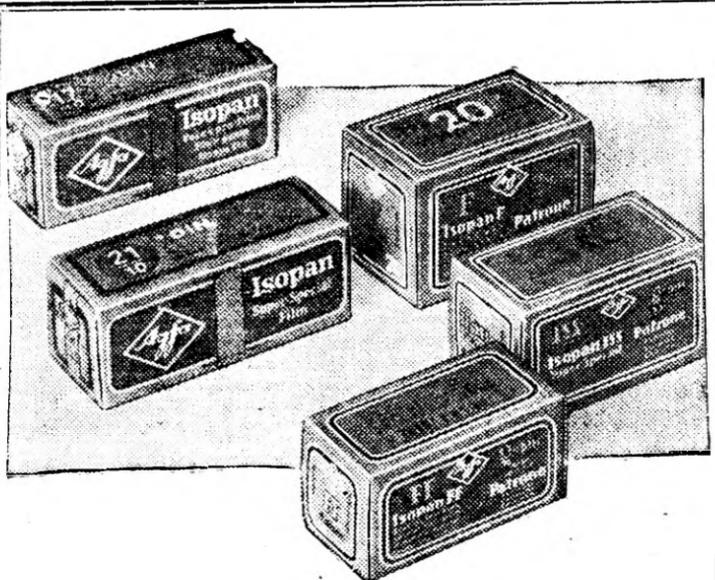
Estas observaciones o digresiones vienen a nuestros pensamientos porque francamente ya no podemos inhibir la impresión que nos produce los tantos casos que llegan a los juzgados de trabajo en solicitud de justicia al haber sido despedidos los reclamantes por cuestiones baladíes y luego de estar sirviendo a una empresa por doce, quince y dieciocho años en forma continua, apartado de la idea de que ellos no existe otro mundo más que ese en donde estuvieron ocupados con la debida consagración y acatamiento.

Y la respuesta a esas demandas planteadas por los trabajadores no debe concretarse únicamente al reconocimiento a la compensación que deben darles sino a obtener el reintegro del despedido a su antiguo trabajo, sobre todo si se trata de personas de cierta edad que estuvieron todo el tiempo entregados a la obligación contraída desde largo tiempo, sin esperanza de que fueran a ser afectados por hechos insignificantes que no justifican su cesantía.

Cuántos casos no ocurren en que al ser destituido de su posición un empleado por meras sospechas nacidas en el patrono y después de haberse comprobado en los tribunales, mediante sentencias, sobreseimientos, etc., que no hay razón para las consecuencias penales que creyó el jefe del destituido que podían originarse, ese mismo empleado no se le vuelve a colocar en el puesto que desempeñaba hasta el momento de su despido?

Puede aceptarse tamaño y gigante afectación en contra del obrero? Y por encima de esto, valido de recursos condenables del patrono, no reconocerle los diez meses de remuneración a que tiene derecho, aunque hábilmente y por ignorancia del trabajador se le haya obligado a firmar un documento mediante el cual el trabajador acepta cierta responsabilidad en la "desatención" de su trabajo y dizque renuncia a todo reclamo posterior ante las autoridades de trabajo u otros tribunales?

Estas deficiencias tan repudiadas en perjuicio de los asalariados deben evitarse en toda forma y, por el contrario, los encargados de cuidar de sus actos y trabajos deben oponerse a tales maquinaciones, afirmándose para ello en una exhaustiva y minuciosa investigación.



Haga Mejores Fotos el  
**3 DE NOVIEMBRE**  
con Películas



## SERVICIO DE REVELADO AL DIA

### BLANCO y NEGRO

- Copias
- Reproducciones
- Ampliaciones

### PELICULAS

- Rollos
- Película Cortada

### COLOR

- Transparencias
- Copias
- Ampliaciones

### FOTOSTATICAS

- Originales
- Blanco y Negro y
- Color

### PANAMA

- Camera Shop (El Panamá)
- Grecha (Ave. Central 18-81)
- Joyería Internacional Ave. Central 18-137
- Vilá Hermanos, S.A. Vía España 37-114

### ZONA DEL CANAL

- Balboa, S.C.
- Diablo, S.C.
- Cristóbal
- Margarita, S.C.

### COLON

- Almacén Colombia
- Ave. Bolívar 11-154

PARA LAS FIESTAS DEL  
**3 DE NOVIEMBRE**

Calzado



## LA MODA AMERICANA

Ave. Central 126 — Edificio Muller

BRINDANDOLE LO MEJOR EN

### CALZADO

— PARA —

**DAMAS, CABALLEROS y NIÑOS**

Diga: "Cárguelo a mi Cuenta"



## SASTRERIA ALBERTO

CALIDONIA

PARA FACILITAR LAS COMPRAS

PARA EL 3 DE NOVIEMBRE  
OFRECE ENORMES REBAJAS

EN SU MERCANCIA

- MEDIAS . . . . . 0.19
- Camisas BLANCAS
- Para Uniformes . . . 0.95
- Pantalón GRIS
- Y KAKI . . . . . 1.60
- CAMISILLAS
- PANASILLAS
- GUAYABERAS

A PRECIOS DE GANGAS

Camisas "Hollywood", Chambray, Bordadas, a Cuadro y Raya desde . . . . . B/.2.95

"PIDA SU MONTUNO RICO"



# Se Reúnen Hoy 25 Agrupaciones Profesionales Que Auspician Presentación de Billy Graham

A raíz de invitación que ha aceptado el reconocido Evangelista Billy Graham de venir a Panamá, se celebrará en la ciudad capital en el curso de la presente semana la primera sesión formal organizadora que se compondrá de los representantes de 25 sociedades auspiciadoras de la localidad.

Más de 100 personas activamente vinculadas a la proyectada visita de Billy Graham se reunirán a las 5:30 de la tarde del viernes para participar en una cena que se servirá en el Instituto Panamericano en Vía España.

Después de la cena, a las 8 de la noche, se invita a todos los clérigos para que asistan a una reunión en compañía de los señores principales de sus respectivas iglesias que se llevará a cabo en el gimnasio del Instituto.

Los concurrentes a la cena de las 5:30 cubrirán cada cual el precio de su cena que consistirá de un arroz con pollo especialmente preparado y que se servirá en las aulas de la misma escuela a los grupos de personas que formen las distintas comitivas de la Cruzada Pro Billy Graham.

Mientras cada grupo trate sobre las actividades de su respectiva comitiva bajo la dirección del presidente correspondiente, el Dr. R. Kenneth Strachen pasará a conocer personalmente cada grupo. El Dr. Strachen, que es el Director General de la Misión Latinoamericana y cuya llegada a Panamá es esperada hoy, viene a ser el representante personal del mundialmente reconocido Billy Graham en lo que se refiere a todos los asuntos relacionados con las conferencias que el Evangelista Graham vaya a dar en los países del Caribe a principios de año.

El Dr. Strachen viene a Panamá de paso en su viaje de visita a las ciudades de Caracas y San José para asistir en esas capitales a sesiones organizadoras semejantes a la que está por celebrarse en Panamá.

En la sesión de las 8 de la noche del viernes, el Reverendo Efraim Alphonse de la Iglesia Metodista Inglesa de Panamá presidirá la reunión, mientras que el Sr. Carlos Cedeño tendrá a su cargo los himnos y el Profesor Néstor Martínez la lectura y oraciones. El Dr. Strachen hará uso de la palabra y exhibirá una película documentaria que ten-

drá como tema las conferencias de Billy Graham en Europa con el título "Europa Campo de Batalla".

En esa reunión se brindará a todos la oportunidad de expresar su anuencia de orar y laborar por el éxito de la Cruzada Pro Billy Graham en Panamá que se efectuará del 2 al 8 de febrero del año entrante.

Entre las organizaciones auspiciadoras se encuentran la Misión Cristiana de Panamá, Misión Centroamericana, Alianza Evangélica de Panamá, American Bible Society, Federación Religiosa del Istmo, Ejército de Salvación, Iglesia Bautista, Iglesia de Dios, Iglesia de Dios Pascual, Iglesia de Dios Santificado, Iglesia Episcopal, Four Square Church, Unión Misionaria Evangélica, Iglesia Evangélica Pentecostal, Iglesia Luterana, Iglesia Metodista de la Conferencia Americana, Iglesia Metodista de la Conferencia Inglesa, Convención Nacional Bautista, Iglesia del Nazareno, Iglesia Cristiana del Nazareno, Misión de las Nuevas Tribus, Unión Church de la Zona del Canal, Radioemisora HOXL, Editorial Caribe, Y.M.C.A. de Balboa y la Sociedad Atlántica de Trabajadores Religiosos.

# Sin Ton Ni Son

POR

**Mario J. de Obaldía**



### LO QUE FALTABA

La cosa va por lo largo: Ayer enfermó un Jurado y a consecuencia de eso el juicio se suspendió; la acusación de un cadete un desmayo provocó a una de las señoritas; y todo quedó parado.

Observando la demora que Tejada ha provocado con apenas dos palabras de censura, pienso yo qué no puede suceder cuando comience Miro a decir lo que insinúa hoy mantiene reservado?

Y van pasando los días, las semanas, y tal vez hayamos adelantado muy poquito a fin de mes mientras todo en Panamá se mantiene suspendido.

Se quejan los comerciantes, protestan los industriales; no hay dinero en la República, y para colmo de males por tiempo indeterminado el juicio se ha suspendido.

# LEA "LA HORA"

## Candidatizan vago para Rector de la "U" en Edinburgo

EDINBURGO, Escocia, Nov. 1 (Por Radio) Un vago y cinco hombres distinguidos aspiran hoy a la elección de Rector de la Universidad de Edinburgo.

Las autoridades universitarias se negaron a revelar el nombre del vago, pero indicaron que había sido propuesto en forma adecuada y era elegible para el cargo.

Entre otros candidatos están el actor James Robertson Justice, el médico Sir Walter Mercer y Malcolm Muggeridge, exdirector de la revista Punch.

Los estudiantes descubrieron al vago en un hotel para hombres solteros de Edinburgo, y al saber que tenía treinta y cinco años de no trabajar lo propusieron inmediatamente para el cargo de Rector de la Universidad.

## Necrología a Doña Eugenia de Ramos

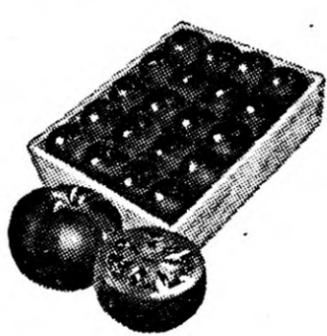
A doña Eugenia Luque de Ramos Hace algunos días, sentimos el impacto aterrador de la noticia deplorable: ha muerto la señora Eugenia Luque de Ramos.—Y el impacto, de súbito, nos dejó un nudo en la garganta y un silencio sepulcral inundó el alma de todos los cañaceños.—Y yo sé que el corazón de todos, como el mío, se contrajo en íntima emoción de sentimiento. Y el dolor sincero se abrió paso en un instante, como si en ese instante se interrogara al infinito sobre el misterio invulnerable de la muerte.—Es que Geña, como cariñosamente se le llamaba, era el prototipo de la mujer sincera, de la mujer sencilla, de la mujer trabajadora y sufrida, que hizo de su sufrimiento, de su trabajo, de su sencillez y sinceridad, un don estable y bondadoso mediante el cual regía su personalidad al contacto con sus semejantes.—De allí que, quienes por fortuna, tuvimos la dicha de tratarla y conocerla, pronto nos hallábamos protegidos por ese manto santo, por ese don sagrado, por esa regia personalidad, que nos hacía seguros bajo el amparo de su amistad y su cariño.—Es por eso que el luto nos embarga.—Es por eso que el frío espectro de la muerte nos envuelve. Es por eso que añoramos su existencia.—Es por eso que, sinceramente, elevamos hasta el cielo una íntima oración a Dios. ¡Oh! que ese Dios omnipotente, dé paz a su tumba y reciba en su santo seno el alma noble quien en vida se llamó Eugenia Luque de Ramos.

Belisario A. Rodríguez.  
Pazas, Octubre de 1957.

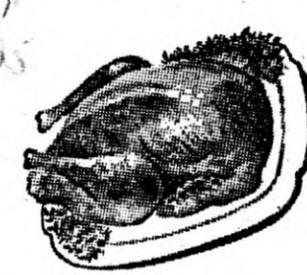
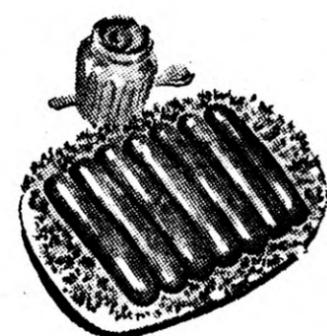
*Surta a tiempo su alacena para las Fiestas Patrias!*

Deleite a sus invitados... Sírvales un Banquete con poco Dinero!





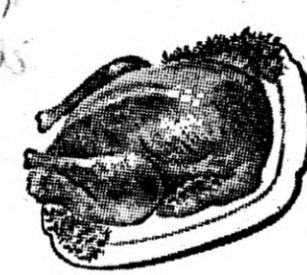
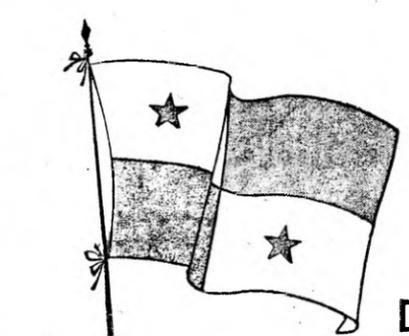
- Encurtidos de las mejores marcas
- Conservas frescas
- Chorizos y Jamones
- Legumbres Frescas
- Carnes
- Pollos
- Ensaladas

Todos Nuestros Artículos son Frescos y de 1a. Calidad!



**DAN + x = DINERO**



**DAN + x = DINERO**



**L. OBRA PATRIOTICA DEL  
CORONEL REMON**

"Es esto lo que me han dado mis conciudadanos; pero yo los perdono y ojala que a mi muerte permanezcan unidos."— Simon Bolivar.

John Foster Dulles, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, firmó en presencia de nuestro Embajador en Washington, don Ricardo Arias Espinosa, el documento que traspasa a la República de Panamá los siguientes terrenos y mejoras ubicadas en la ciudad de Colón:

Un área residencial frente al mar, colindante con la calle novena, la Avenida Roosevelt, la calle de Lesseps y la Bahía.

El área del Hospital Colón.

El área del Hotel Washington.

El área del Fuerte Lesseps entre la calle del Frente y la Bahía de Limón que sostiene el edificio de oficinas.

El área entre los rieles del ferrocarril y el Puerto de Colón. Esta área incluye el Club de Extranjeros; el Muelle No. 3 de Colón y el antiguo edificio de Aduanas del ferrocarril.

El día siete del corriente mes, el Embajador de los Estados Unidos, hará entrega formal al presidente panameño del instrumento de traspaso de las mencionadas propiedades.

Se cumple así, una de las primeras etapas del Tratado Remón Eisenhower, realizado por la feliz iniciativa del Presidente Mártir.

En nuestro país, desgraciadamente, no faltan los eternos censóres que, incapaces de producir, se martirizan ante cualquier triunfo ajeno. Esos, los amargados de siempre, hicieron toda clase de vaticinios lúgubres sobre el resultado de las negociaciones y aseguraron, en el tono dogmático en que siempre hablan, que Panamá nunca lograría la devolución de las tierras que hoy pasan a nosotros.

Cuando el Coronel Remón lanzó su grito patriótico: "ni millones ni limosnas; queremos justicia", no pensaba en la gratitud ni en el aplauso de las masas panameñas. Bien sabía él, el valor que tienen los aplausos y los denuestos. Conocía de sobra la historia de la humanidad para aspirar a la gratitud de los panameños. Inició y concluyó con la preciosísima colaboración de los negociadores y asesores, la empresa reivindicadora, porque tuvo siempre conciencia del papel histórico que le correspondía desempeñar.

Por eso hoy, al cumplirse una de las etapas de la gesta revisionista, invocamos su memoria con unción patriótica, pidiendo a Dios que nos ayude a sobrevellar con valentía y estoicismo estas horas de amargura que estamos viviendo y que nos conserve limpios de odios contra los que le asesinaron y hoy tratan de hacer mofa de la justicia panameña.

Confiamos serenamente en el fallo de la justicia y esperamos también que muchos panameños que los domingos concurren a las iglesias a darse golpes de pecho, recuerden que hay un Ser Supremo que alguna vez ha de pedirnos cuenta de nuestros actos.

Es preferible vivir con la conciencia (Pasa a la Columna Vibraciones)

# LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Publicado por Editora Panamá, S.A.

**ARQUIMEDES FERNANDEZ**  
PRESIDENTE

**JORGE ENRIQUE RAMIREZ**  
DIRECTOR

Guillermo R. Valdés  
Jefe de Redacción

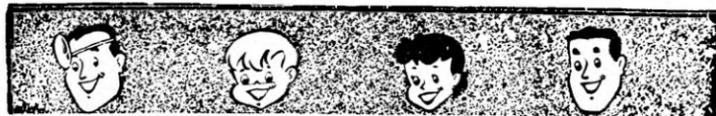
## EN EL DIA DE DIFUNTOS

La espiritualidad de la República, de hecho y por sugestiva coincidencia del destino, rinde mañana, antes de comenzar sus festividades patrióticas, fervoroso homenaje a la memoria de sus hombres desaparecidos, a la vez que el pueblo todo, en recogimiento sublime, sin limitaciones de círculos de ninguna clase, se congrega en las postreras moradas de los seres queridos para identificarse en el recuerdo con los que viven en las conscientemente impenetrables profundidades del Más Allá.

El pueblo panameño, cristiano por tradición, auna sus principios religiosos, a sus emociones familiares y a su fervor patriótico, para aislarse dentro de sí mismo en los actos religiosos y elevar su espíritu mediante las preces sinceras, hacia el arcano confín de esa cosa que llamamos otro mundo, mansión de hoy de los que ayer reían con nosotros, hablaban con nosotros, sentían con nosotros y que por inexorable sino de la humanidad han desaparecido para siempre, aunque perduren en el recuerdo que no reemplaza su calor, ni su voz, ni su trato, ni sus actos ni la felicidad tan tristemente pasajera de vivir junto a nosotros.

En el recuerdo hallamos el consuelo —nunca dicha— de hacer este paréntesis irremediable en nuestros regocijos patrióticos, para inclinarse reverentes ante aquellos que forjaron nuestra nacionalidad y que hicieron nuestra República. En el recuerdo, encontramos el rostro querido de la madre, que desde remotas regiones parece sonreírnos. En el recuerdo sentimos el calor de los seres queridos que hasta ayer nada más llevábamos de la mano para sentarlos a nuestra mesa. En el recuerdo, se ocultan pero no se pierden, los recuerdos que nos dejaron al partir para siempre quienes desde ignotos e impalpables infinitos, a lo mejor hoy nos recuerdan y nos bendicen y rezan por nosotros cual nosotros lo hacemos por ellos.

Con esa resignación no absoluta que el Supremo Hacedor supo imprimir en alguna parte de nuestro espíritu, para poder hacer frente al vacío que nos dejan los que se han ido, este periódico popular, inclinado como el más humilde de los seres que se postran reverentes ante las tumbas, eleva su más fervorosa oración cristiana por la felicidad eterna de los que ayer acompañaban en la vida a nuestros compatriotas y a cuya memoria "La Hora", con el mayor recogimiento y emoción, coloca esta modesta ofrenda editorial.



## DETALLES

por: Mario Nuñez de la Vega

Felicidad es el producto del perfecto equilibrio entre lo que deseamos, lo que obtenemos y lo que merecemos: por eso tan pocos la obtienen.

—oOo—

Ironías de la vida! Se la pasa uno aprendiendo a vivirla, y, cuando finalmente ha aprendido, ya es hora de morirle...

—oOo—

No siempre un promotor de peleas es un empresario de box; a veces es un casamentero.

—oOo—

La medicina es el arte de entretener al paciente hasta que la Naturaleza lo cura.

—oOo—

La gratitud, para muchas personas, es solamente la esperanza de recibir más favores.

—oOo—

El buen crédito de algunos es solamente persistencia de sus acreedores.

—oOo—

Creemos que es injusto el comparar a nuestra culta amiga con un loro; los loros nunca exageran lo que están repitiendo.

—oOo—

Leemos que un ermitaño bajó a la ciudad por primera vez en cincuenta años, y murió al ver un automóvil por vez primera; parece que no lo vio a tiempo.

—oOo—

Nos dicen que en las barberías, hace siglos, también aplicaban sangrías; era igual que ahora, nada más que ahora no lo anuncian...

**NO DIGA CAFE ... DIGA  
CAFE DURAN**



## RESPONSO PAGANO

(En la muerte de Demetrio Korsi)

Hermanos! Sursum Corda! Postrémonos,  
(hermanos  
y en un solo latido del corazón, las manos  
unidas cordialmente en un lazo muy fuerte  
recemos al Hermano que se fue con la  
(Muerte.

Por el dulce Poeta, por el querido  
(Hermano,  
Sursum Corda! Recemos el Responso  
(Pagano!

Hermano, que te fuiste, taciturno y  
(sombrio  
a descansar al lado de Nervo y de Darío  
con una estrofa alada de perdón y consuelo  
que perfumó tu senda cuando tendiste el  
(vuelo.

Gaspar Octavio, Acuña, José Asunción y  
(Flores  
abrieron a tu paso del cielo los alcores,  
Y, "Hermano —te dijeron— sé bienvenido,  
(Hermano  
a la región ignota del misterioso arcano!"

Como conjuro mágico, a tu triunfante paso  
reverdecieron todos los lauros del  
(Parnaso.

Sobre tu frente, cáliz de acíbares y mieles  
ya ciñes la corona de estrellas y laureles.  
Tu lira de cordajes dorados y sonoros  
canta en dulce concierto de celestiales  
(coros.

Hermano! Vuelve al suelo tus compasivos  
(ojos!  
Aquí están aún los cardos, aquí están los  
(abrojos

que a tus plantas un día sangrar hicieron  
(cruelles,  
y las penas que, en hieles te trocaron tus  
(mieles...

Aún flotan por los aires con mágicos  
(encantos  
los ecos temblorosos y dulces de tus cantos  
de Dolor y de Dicha, de Ilusión y de  
(Amores,  
a la Montaña, al Río, al Viento y a las  
(Flores...

Hermano! Este Responso, cual perfumada  
(nube,

con temblor de sollozo hasta tu oído sube  
a la diestra de Nuestra Señora la Poesía,  
donde también nosotros llegaremos un día

dejando los jirones del propio corazón  
porque de nuestra mano nos lleva la  
(Ilusión...

La Ilusión, que al Olimpo te llevó a ti  
(también  
y donde un día tendremos que reunirnos.  
(Amén.

NACHO VALDES,

(Viene de la Columna Mesa Redonda)

tranquila para poder comparecer ante el Señor libres de culpa, si para desgracia nuestra, no tenemos un confesor cerca cuando nos llegue la hora de la muerte.

# Orden De Los Colegios En El Desfile Dinámico

Durante una reunión efectuada en la mañana de ayer en el despacho del Señor Ministro de Educación, Ingeniero Víctor N. Juliao a la cual asistieron los representantes del Club de Leones y las autoridades del Ministerio se decidió el orden en que participarán en forma definida los distintos colegios y escuelas, públicos y privados que tomarán parte en el desfile patriótico del 3 de Noviembre.

En el arreglo de las posiciones que ocuparán los distintos colegios se ha tomado en cuenta de manera primordial el deseo de realizar la presentación del Ministerio de Educación atendiendo no sólo a la capacidad física de los participantes sino al esplendor del desfile.

Participarán 36 colegios y escuelas, habiéndose decidido que inicien el desfile los colegios femeninos inmediatamente después de la Universidad de Panamá. Después de los colegios femeninos irán los colegios mixtos, terminando los colegios de varones. Esta norma ha sido seguida en términos generales hasta donde lo permitió el número de alumnos de los distintos colegios.

Los organizadores del desfile ruegan a los participantes estar en los lugares que se les asigne a más tardar a las 8:00 de la mañana del domingo 3 de Noviembre con el objeto de comenzar el desfile a las nueve (9) en punto.

A continuación damos la lista de los colegios participantes y el orden que les corresponde en el desfile:

### ORDEN DEL DESFILE

- 1) Panama Motor Club
- 2) Consejo Municipal
- 3) Cuerpo de Bomberos
- 4) Universidad de Panamá
- 5) Liceo de Señoritas "General José Remón C."

- 6) Colegio Internacional de Ma. Inmaculada
- 7) Escuela Nacional de Enfermeras
- 8) Escuela Profesional "Isabel Herrera"
- 9) Escuela Panamá
- 10) Colegio San Vicente de Paul
- 11) Escuela Nacional de Modistería
- 12) Escuela Comercial de María Inmaculada
- 13) Colegio de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús
- 14) Escuela Profesional de María Auxiliadora
- 15) Escuela Moderna de Corte y Confección
- 16) Colegio de Nuestra Señora de Bethlem
- 17) Escuela Ideal
- 18) Academia Mercantil
- 19) Instituto Nacional
- 20) Instituto Panamericano
- 21) Instituto Justo Arosemena
- 22) Instituto Nacional de Música
- 23) Escuela Práctica de Comercio
- 24) Colegio José Dolores Moscolete
- 25) Instituto Eusebio A. Morales
- 26) Instituto Istmeño
- 27) Instituto Moderno
- 28) Instituto Balboa
- 29) Colegio Cristóbal Rodríguez
- 30) Escuela Técnica de Contabilidad
- 31) Colegio de La Salle
- 32) Colegio Javier
- 33) Colegio San Agustín
- 34) Colegio Don Bosco
- 35) Escuela de Artes y Oficios "Melchor Lasso de la Vega"
- 36) Guardia Nacional y otros participantes.

## DANIEL EL TRAVIESO



"Les explicaré por qué este amiguito como tantos perros calientes sus papás son vegetarianos!"

**Teatro**  
**APOLO**  
— 0.20 y 0.25 —  
**"BATACLAN MEXICANO"**  
**"QUE SIGA EL VACILON"**  
(Pelimex)

**Ayuda Nuclear**  
NUEVA YORK.- Un funcionario de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos informó que este país está suministrando ayuda en ciencia nuclear e ingeniería a 59 naciones de todo el mundo. Este funcionario el señor J. E. Perkinson dijo que mediante un solo curso del programa de la Escuela Internacional de Ciencias Nucleares e Ingeniería se ha impartido enseñanza a 279 estudiantes procedentes de 44 naciones desde 1955.

**Jardín de Paz**  
**INVITA**  
A Los Actos Que Se Llevarán a Efecto El Día 2 de Noviembre a las 9:30 a.m.

1. El Reverendo Padre Jesús Sanzol, con la participación del Orfeón del Instituto Nacional, oficiará un responso solemne de difuntos, en sufragio de las almas de los que allí reposan.
2. Bendición y ofrendas florales en la tumba del Expresidente don Ernesto T. Lefevre (q.e.p.d.) en donde tomará la palabra el Dr. José M. Núñez.
3. Inmediatamente después de estas ceremonias se atenderán solicitudes para respuestas particulares.

Informamos que en este día tendremos para el público servicio gratis de buses, cada media hora, para transportarlos de la entrada del Parque Lefevre al Jardín de Paz.

**Dr. WILLER**

LE DIRA SU PASADO, PRESENTE Y PORVENIR. FAMOSO ASTROLOGO, SICOLOGO Y ESPIRITUALISTA conocido por sus grandes éxitos, se transportará mentalmente a su casa y en amplia literatura le revelará sorprendentes detalles de su vida íntima dándole la clave del dominio y superioridad sobre sus semejantes y los secretos del uso del TALISMAN ASTROLOGICO. El le dirá cómo adquirir la dicha que anhela, será afortunada o afortunado en el amor y los negocios, resolverá sus más difíciles problemas; no se mantenga atado a la tierra; los astros reservan cambios favorables que usted podrá disfrutar. Consultas en Casa Honorable, Avenida Central No. 18-18, último piso. Frente Calle "J".

Si le gusta el **JAMON** ¡le gustará Spam!

**HORMEL**

SPAM, deliciosa conserva hecha con legítimo jamón Hormel, envasada en la conocida lata azul por un método especial que preserva todo su sabor y sazón.

**SPAM... SPAM... ¡no hay nada como SPAM!**

EN EXHIBICION...  
**EL HILLMAN** 1958  
**NUEVO MINX**

- Mayor economía y más suave funcionamiento.
- Sedán de 4 puertas "de Luxe", Camioneta de 4 puertas con capacidad para pasajeros, carga y maleta y el lujoso convertible.—
- Más cromo, mejor acabado exterior e interior, modernos y alegres colores en dos tonos.—
- Motor de válvulas en la cabeza con más potencia, mejorando su ya famosa economía.—
- Moderno sistema de dirección incorporada para mayor facilidad del manejo y estacionamiento.—

Hillman Sedan de 4 Puertas

**MOTORES DE COLON, S. A.**

PANAMA Tel. 2-1669  
José Caride — Chitré

COLON Tel. 492 J.  
Almacén Acosta — David

**Recepción de los Mayoristas.**

Esta noche alas 7.30 en el Club Unión será el bufet con que la Asociación de Mayoristas de Panamá inicia las celebraciones patrias, para el cual han circulado invitaciones.

**Los Tigres también celebran las Fiestas Patrias.**

El prestigioso Club Los Tigres de la ciudad de Colón ha organizado para el próximo 5 de Noviembre un grandioso festival, el cual se iniciará en los salones del Club de Extranjeros desde que termina el desfile, el cual estara amenizado con músicaailable desde esa hora. Se espera una gran concurrencia, dada la animación de este dinámico centro social.

**Exhibición de piedras preciosas.**

Una completa exhibición de piedras preciosas ha sido abierta al público en el Museo de la Zona del Canal (en el Edificio de Asuntos Civiles, antiguo Terminal de Albrook Field) por la sociedad de Amantes de las Piedras Preciosas y Minerales de la Zona del Canal, noticia que anunciamos a nuestros lectores interesados en esta materia.

**Mañana Sábado en el Jardín de Paz.**

Por celebrarse mañana el Día de Difuntos, se ha escogido esta fecha para celebrar un solemne acto en el Jardín de Paz, durante el cual se honrará la memoria de don Ernesto T. Lefevre (q.e.p.d.), figura relevante de nuestra historia nacional, quien ocupara durante su vida pública numerosos cargos oficiales de gran importancia, entre ellos el de Primer Magistrado de la Nación en el año de 1918. El acto, que se iniciará a las 9.30 de la mañana, estará prestigiado con la presencia de miembros de nuestro gobierno y de nuestra sociedad. Será orador principal el Dr. José Ma. Núñez y actuará además el Orfeón Ricardo Zozaya del Instituto Nacional.

**La Dra. Minuto en misión oficial.**

Hacia Miami partió anoche la eminente odontóloga, Dra. Rebecca Minuto de Rosypal, en misión oficial ad honorem, como delegada de la Asociación Panameña de Odontopediatría, de la cual es Secretaria-Tesorera, pa-



Por ELBA COLLAZOS

Teléfono: 3-7555 — Horas: 10:00 a.m. a 12:00 p.m. — 4:00 p.m. a 6:00 p.m.  
Apartado Postal: 3131, Panamá, R. de P.

**CELEBRANDO EL DIA DEL NIÑO**

Desde hace algunos años vienen celebrando un ameno programa los integrantes de la Sociedad Cultural "Los Veteranos", en honor del Niño Panameño, por haberse escogido esta fecha como el Día del Niño. Este programa, con la colaboración de varias instituciones nacionales, será realizado, igual que en otros años, en el gimnasio nacional de la Avenida "A", esta noche a las 7:30. El público todo, en especial los niños, está invitado a esta simpática celebración.

**EL PANAMA HILTON**

Un atento saludo para el nuevo gerente del Hotel El Panamá Hilton que se encarga desde hoy, señor don Pierre R. Jaquillard, con nuestros mejores deseos porque su delicada misión se vea coronada por el mejor de los éxitos. Sabemos que con personas a su lado que lo ayuden a realizar su ardua labor, como el Subgerente, señor don Anthony Di Scala, y la Directora de Relaciones Públicas, señora doña Audrey Eisenmann de Kline, igual que el resto del personal administrativo, este tendrá que redundar en beneficio de nosotros los panameños.

**EN EL CLUB UNION**

Con motivo de la celebración de las Fiestas Patrias, las cuales, como informamos a nuestros lectores ayer serán iniciadas en el Club Unión a las 12 de la noche del sábado, no se celebrará el domingo el "Happy Sunday" familiar con que el club acostumbra agasajar a sus socios y familiares.

ra asistir a dos congresos de odontólogos que se celebraran en los primeros días de Noviembre. Muchos éxitos en su misión deseamos a la amiga que se ausenta.

**Una pérdida nacional.**

Honda pena sentimos en la mañana de ayer al escuchar al amigo Jorge Carrasco en su programa matinal cuando anunció la muerte del gran bardo nacional, Demetrio Korsi, de cuyas obras, conocidas de todo buen panameño, no tenemos que hablar a nuestros lectores. A sus afligidos deudos, en especial a su madre, doña Elisa H. Vda. de Korsi, su esposa, doña Eloisa M. Sandoval de Korsi, a don Salvador Ripoll y Sra. doña Blanca Korsi de Ripoll y demás hermanos y a sus hijos, nuestra senti-

**Viajeros.**

Esta noche a bordo del Conquistador de la Brannif parte para Sur América en viaje de negocios la Srita. Muriel I. Mykland, Directora de Servicios Mykland, a quien deseamos un feliz viaje.

Despedimos atentamente al señor don José Gómez Jr., Asistente del Departamento de Propaganda Extranjera de la Compañía Colgate-Palmolive, y al señor don José Nieves, Supervisor de esta compañía en Centro América y Ecuador, quienes esta noche siguen viaje a Ecuador, después de haber permanecido un día en nuestra capital. Durante su estada en el Istmo estuvieron hospedados en el Ho-

mundo comercial y social, a quien enviamos nuestras felicitaciones por tal motivo.

Para don Reinaldo de Pool, viejo amigo nuestro y gran colaborador en nuestro trabajo diario, nuestro saludo especial en esta fecha, al celebrar el aniversario de su nacimiento.

Cumple años hoy la señora doña Emma B. de de Haseth, noticia que anotamos con placer. A las muchas felicitaciones que reciba deseamos unir las nuestras muy sinceras.

Felicitamos a la Srita. Virginia Sosa, quien celebra hoy su onomástico.

**Enfermos.**

Se encuentra recluida en el Hospital Panamá la señora doña Evelina de García de Paredes, a quien deseamos un pronto y completo restablecimiento.

Mucho nos complace la noticia de que abandonó el Hospital Panamá la Srita. Raquel Sosa, a quien nos apresuramos a saludar y desearle que siga su rápida convalecencia.

También abandonó este centro de salud el señor don Pedro Calonge, de la ciudad de Colón, completamente restablecido de sus males, a quien deseamos que siga así.

De la Clínica San Fernando salió ayer la señora doña Auristela de Pérez, acompañada de su linda recién nacida. Muchas felicidades para esta distinguida dama y su nuevo retoño.

**Cumpleaños.**

Celebra en el día de hoy su cumpleaños el conocido y popular joven de la localidad Jaime Javier Silvera, motivo por el cual le hacemos llegar nuestras más cordiales felicitaciones. Silvera será agasajado por un grupo de sus amistades en horas de la noche de mañana.

tel El Panamá.

**Aniversario de matrimonio.**

Aunque tarde, nos es muy placentero enviar hasta la ciudad de Colón nuestro mensaje de felicitación a don Joel Benjamín y a su gentil consorte, doña Bertilda Jaén de Benjamín, quienes el pasado Martes 29 de Octubre celebraron juntos un nuevo año de casados.

Hoy celebran el primer aniversario de su matrimonio el señor don Demetrio Toral K. y la señora doña Manuelita de León de Toral, a quienes La Hora Social se complace en felicitar.

**Cumpleaños de hoy.**

Sean nuestras primeras felicitaciones para la gentil señorita Gladys Illueca, quien en esta fecha celebra el mejor de sus días.

En la residencia de sus tíos, señor Jorge Moreno y doña Tullia de Moreno, en El Cangrejo, será celebrado el cumpleaños de la simpática señorita Lily Orfila, hija de don Carlos Orfila y señora doña Lily Tribaldos de Orfila, distinguida familia chilicana que reside en nuestra capital. Para esta simpática jovencita envía La Hora Social sus más lindas frases de felicitación en este memorable día para ella, extensivas a los suyos.

Un año más de vida ajusta hoy el señor don Paul Durán, prestigioso miembro de nuestro

**Pierre R. Jaquillard Es el Nuevo Gerente del Hotel Panamá Hilton**

Hilton Hotels Internacionales, a años, conoce las costumbres muy bien. La esposa del señor Jaquillard se encuentra actualmente visitando a sus familiares en California pero se reunirá en Panamá con su esposo a mediados del mes de Noviembre.

La empresa de Hoteles Hilton Internacional, se encargará de la administración y operación del Hotel El Panamá Hilton, efectivo hoy 10. de Noviembre. El mencionado hotel de 300 habitaciones es la última adición al grupo hotelero Hilton por todo el hemisferio. El Panamá Hilton es famoso mundialmente por su diseño y estructura, sus facilidades de esparcimiento, hospitalidad y sus seis hectáreas de jardines tropicales de gran belleza en vista panorámica del azul Pacífico.

Jaquillard nació en Lausanne, Suiza, y obtuvo su diploma en altos estudios de Comercio en la Universidad de Lausanne. Empezó su carrera hotelera hace 18 años. El señor Jaquillard domina el idioma castellano perfectamente y como ha vivido en países latinoamericanos durante muchos

La ceremonia de la presentación de estos premios fue auspiciada por la Sociedad Interamericana de Prensa con una donación hecha por la Mergenthaler Linotype Company en honor a la memoria de Ottmar Mergenthaler, genial inventor del linotipo. Este es el cuarto año en que se adjudican estos premios.

El próximo año, la presentación de los Premios Mergenthaler se hará durante la Décimo-cuartta Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa que se celebrará en Buenos Aires.

**Periodistas Laureados**

La presentación de los Premios Mergenthaler a distinguidos periodistas latinoamericanos, en reconocimiento de su destacada labor, fue hecha durante el banquete de clausura de la Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa, que se celebró en Washington, D. C. el 18 de Octubre pasado. Estos premios se otorgan a los periodistas que se destaquen durante el año por su labor en pro de la colectividad y la libertad de prensa.

Los premios le fueron otorgados a Miguel Angel Quevedo, director de "Bohemia", La Habana, Cuba; José Francisco Borgen, redactor de "La Prensa", Managua, Nicaragua; Roberto Justo Ezpeleta, director de "El Rivadavia", Comodoro Rivadavia (Chubut), Argentina; Hernando Turriago (Chapete), caricaturista de "El Tiempo", Bogotá, Colombia, y a la revista "Veritas", de Buenos Aires, Argentina.

Los periodistas ganadores recibieron un premio de 500 dólares en efectivo y un diploma de mérito, mientras que la revista "Veritas" recibió una placa de bronce como la publicación que más destacó durante el año.

La ceremonia de la presentación de estos premios fue auspiciada por la Sociedad Interamericana de Prensa con una donación hecha por la Mergenthaler Linotype Company en honor a la memoria de Ottmar Mergenthaler, genial inventor del linotipo. Este es el cuarto año en que se adjudican estos premios.

El próximo año, la presentación de los Premios Mergenthaler se hará durante la Décimo-cuartta Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa que se celebrará en Buenos Aires.

**Marian Anderson**

KUALA LUMPUR.- Marian Anderson, la famosa cantante norteamericana, fue aclamada hoy por los malayos como la suprema intérprete del espíritu y ternura de su raza. La contratación norteamericana está realizando actualmente una gira artística por el Lejano Oriente, bajo los auspicios del Programa de Intercambio Cultural de la Secretaría de Estado. Lo notable cantante dedicó su concierto a la nueva Federación Malaya.

**HILTON HOTELS INTERNATIONAL**

siente orgullo  
en pertenecer ahora a  
la comunidad panameña  
y aprovecha  
esta celebración de un nuevo  
aniversario de su independencia  
para felicitar  
al pueblo panameño

**El Panamá Hilton**



hospitalidad a la manera Hilton

**PIERRE R. JAQUILLARD**  
Gerente General

# Todavía faltan unos 32 testigos por declarar

Aproximadamente, unos 32 testigos faltan aún por declarar, en esta larga audiencia del crimen del dos de enero, según se informó a este diario; para hoy han sido citados 26 testigos, más unos 6 que se quedan sin declarar.

Los entendidos en estas materias legales consideran que los alegatos de las partes comenzarán el domingo próximo, ya que los

32 testigos que faltan por declarar, se llevarán por lo menos los tres días restantes de esta semana.

Una vez terminada la práctica de pruebas, se comenzará por los alegatos; en vista de que hay hasta el presente 12 abogados participando en dicha audiencia, se espera que las partes tomarán la palabra dos veces para alegar.

## Matrícula Máxima

WASHINGTON— La matrícula en las escuelas y universidades de los Estados Unidos durante el año escolar 1957-58 se cree que alcance una nueva cifra máxima de 43,199,000 alumnos.

Detenga o tiempo ese

**RESFRIADO**

tomando

**PASTILLAS VALDA**

suavizan la garganta y apaciguan la

**TOS**

# Hubo Gran Desfile en Los Santos Por Semana Estudiantil

LOS SANTOS (Por Corresponsal Ernesto Moreno) Grandioso desfile tuvo lugar el Viernes pasado organizado por la Escuela Nicanor Villalaz de esta ciudad, para clausurar la Semana del Estudiante.

La comunidad santeña sabrá llevar el clamor general hasta el fin de la jornada. La brigada de Bomberos, amenizó el acto cívico en el cual el emblema de la Escuela, pidiendo la construcción del edificio escolar. La comunidad aplaudió la actitud de los estudiantes santeños para pedir su escuela, precisamente en el día destinado a honrar la labor estudiantil.

Cartelones alusivos al estudio, portaban los niños de la escuela. Conjuntamente se levantó conciencia cívica a favor de la patria era la divisa sagrada.

**CAGNEY EN "EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS"**  
**DOBLE ESPECIAL DE HOY EN EL CECILIA.**  
**Y AUDIE MURPHY EN "LA ROSA DE TOKIO",**

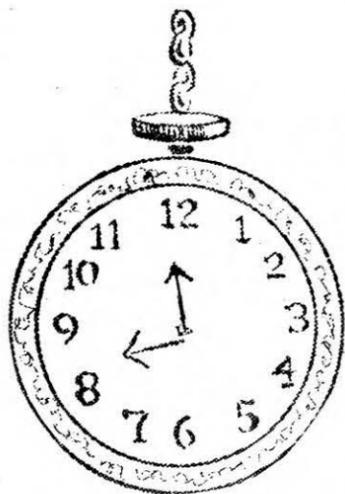


El eterno popular, James Cagney, astro de primera magnitud, supera todos sus anteriores triunfos, con "EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS", la historia verídica, sentimental, emocionante de un hombre fabuloso, rey del maquillaje, héroe de mil personajes grotescos e inolvidables: Lon Chaney.



James Cagney, lo conmoverá con su actuación; y junto a él, Jane Greer y Dorothy Malone, únicas mujeres que supieron lo que escondía tras sus mil caras. Con esta película, la Universal Pictures conmemora sus 50 años de estar produciendo películas. Combinada con ella, el Teatro Cecilia está presentando, la más jocosa comedia en CinemaScope y Tecnicolor: "LA ROSA DE TOKIO" (Joe Butterfly), con el favorito de todos, Audie Murphy, y George Nader, John Agar, Keenan Wynn y Burgess Meredith. Es la historia de la ocupación norteamericana en Tokio, y las peripecias y aventuras amorosas de los soldados tratando de hacerse amigos de una exótica y desconocida ciudad. Japón.

Este divertidísimo film fue filmado enteramente en el Con "EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS" y "LA ROSA DE TOKIO", el Teatro Cecilia celebra las Festividades Patrias. Un gran doble para una gran ocasión.



**Abierto hasta 8 P.M.**

(todos los días menos Domingos)

**TRAIGA A SUS NIÑOS** para que admiren nuestra exhibición de juguetes.

**RODELAG**

- Ave. Justo Arosemena y Calle 27
- Plaza 5 de Mayo

**¡Importante noticia!**

**KLIM**

**LLEGÓ DE NUEVO**

KLIM  
 MARCA REGISTRADA  
 POWDERED WHOLE MILK  
 WITH VITAMIN D ADDED  
 LECHE EN POLVO  
 CON ADICIÓN DE VITAMINA D  
 The Borden Company

Sí, señora, ya se encuentran a la venta suficientes cantidades de su leche favorita en su tienda más cercana.

Una vez más su familia puede aprovecharse de KLIM, excelente leche de vaca de la más alta calidad... leche pura y deliciosa que proporciona a sus niños una sana nutrición. Así es que la próxima vez que vaya de compras, busque... y pida KLIM, la mejor leche!

**CON VITAMINA D AGREGADA**

## CELEBRE EL 3 de NOVIEMBRE EN SU CENTRO SOCIAL FAVORITO

DOMINGO 3 de NOV. reúnanse con sus amigos desde temprano para celebrar el 54o. Aniversario de la Independencia de la República

- **ALMUERZO** en el SALON BALBOA desde el mediodía. Música de Lucho AZCARRAGA y su Conjunto. Platos criollos en nuestros menús este día!
- **GRAN BAILE DE GALA POR LA NOCHE** en el Salón Bella Vista. Cena desde las 7 p.m.

**DOS ORQUESTAS!**

- **LUCHO AZCARRAGA** y su Alegre Conjunto!
- **CLARENCE MARTIN** y su Orquesta!

Además **LORD DELICIOUS** y su Conjunto Pana-Trinidad

LLAME AL MAITRE D'HOTEL. 3-1660 PARA RESERVACIONES

No habrá música el 2 de Nov. en conmemoración del Día de los Difuntos

**El Panamá Hilton**



hospitalidad a la manera Hilton

PIERRE R. JAQUILLARD, Gerente Gral.

# RUTA DEL DESFILE

El desfile dinámico partirá a las 9:00 a.m. en punto desde la Ave. Federico Boyd (donde estará organizado) a la Vía España. Se les ruega a todas las Escuelas e Instituciones que deben estar presentes en el lugar de partida a las 8:00 a.m. para tener tiempo de organizarlos. Seguirá su ruta por la Vía España hasta la Ave. Justo Arosemena, de allí continuará a todo su largo pasando delante de la Tribuna Presidencial que está ubicada en los terrenos del Estadio Infantil del Club de Leones, luego llegará a la Plaza 5 de Mayo y de allí por toda la Ave. Central hasta después del Parque de Santa Ana.

Se ha hecho más larga la "Ruta del Desfile Dinámico" con el propósito de que se marche con paso largo y evitar así interrupciones. Como este año no participan los alumnos de las Escuelas Primarias, se espera que este paso largo ayude a evitar demoras y cansancios que son sus consecuencias.

Deseamos la cooperación del público asistente, manteniéndose sobre las aceras y dejando libre así las calles al paso de los desfilantes. Además tendrá el Público la oportunidad de presenciar el Magno Desfile en la Ave. Justo Arosemena, evitando aglomeraciones en la Ave. Central.

**PARTICIPANTES**

Tomarán parte en el Dinámico

Desfile, las Escuelas Secundarias, Instituciones Oficiales, Cívicas, Obreras, Profesionales y Carros Alegóricos (Comerciales e Industriales).

Las Escuelas Primarias harán el Saludo a la Bandera en el Parque de la Independencia, donde cantarán el Himno Nacional a las 8:00 a.m. Los alumnos de las Escuelas Primarias no participarán en el Desfile Dinámico.

**MEDIDAS DE TRANSITO**

A fin de que la organización de la partida del Desfile no interrumpa el tránsito de los vehículos, las Escuelas se organizarán en la Ave. Federico Boyd, entre la Vía España y el Club Miramar. Las Instituciones Cívicas, Obreras, Profesionales y Carros Alegóricos se organizarán en la Avenida Federico Boyd entre la Vía España y la Carretera Transistmica, al costado de la Iglesia el Carmen y el Hotel Panamá.

Para la organización del Desfile se encargarán los Leones, los cuales indicarán la posición en la colocación de cada participante. En esta forma se podrá mantener libre las vías de tránsito tanto en la Vía España como en la Calle 50, hasta la iniciación del Magno Desfile Dinámico a las 9:00 a.m.

**ORDEN DEL DESFILE**

El orden se ha confeccionado en cuatro secciones a saber: a)

Colegios Femeninos, b) Colegios Mixtos, c) Colegios Masculinos y los Adultos que incluye los Carros Alegóricos, Instituciones Cívicas, Obreras, etc.

**ORDEN DEL DESFILE**

Día 3 de Noviembre

1. Panamá Motor Club
2. Consejo Municipal
3. Cuerpo de Bomberos
4. Universidad Nacional
5. Liceo de Señoritas
6. Colegio Int. de Ma. Inmaculada
7. Escuela Nal. de Enfermeras
8. Escuela Profesional I. H.
9. Escuela Panamá
10. Colegio San Vicente de Paúl
11. Escuela Nal. de Modistería
12. Escuela Comercial Ma. Inmaculada
13. Colegio de las Esclavas
14. Escuela Profesional Ma. Auxiliadora
15. Escuela Moderna de Corte y Confección
16. Colegio de N. S. de Bethlen
17. Escuela Ideal
18. Academia Mercantil
19. Escuela del Hogar
20. Escuela de Modistería Industrial
21. Instituto Nacional
22. Instituto Panamericano
23. Instituto Justo Arosemena
24. Instituto Nacional de Música
25. Escuela Práctica de Comercio
26. Colegio D. Moscote
27. Instituto E. A. Morales
28. Instituto Istmeño
29. Instituto Moderno
30. Instituto Balboa
31. Colegio C. Rodríguez
32. Escuela Técnica de Contabilidad
33. Colegio La Salle
34. Colegio Javier
35. Colegio San Agustín
36. Colegio Don Bosco
37. Escuela de Artes y Oficios
38. Guardia Nacional
39. Carro del Club de Leones

40. Banda Republicana
41. Instituciones Cívicas (Rotarios, Juniors, 2030, Mesa Redonda Panamericana, Club Internacional de Mujeres, Asistencia Social, etc.)
42. Carro de la Caja del Seguro Social
43. Instituciones Obreras y Profesionales
44. Instituciones de la Zona del Canal
45. Carro de la Compañía Panameña de Fuerza y Luz
46. Club de Yates y Pesca
47. Carro de la Panama Coca Cola Bottling Co.
48. Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública. (Pro-

- grama de perforación de Pozos y Servicio Nacional de erradicación de la Malaria)
49. Carro de la Compañía Panameña de Aceites
50. Tractorés de la Cia. Municipal de Electricidad
51. Carros de la Industria Láctea
52. Carro de la Cervecería Nal.
53. Ministerio de Agricultura Comercio e Industrias.
54. Carro de la Cia Nal de Calzado
55. Carro de la Cia de Productos de arcilla
57. Carros Concreto S. A.
58. Carro Aserradero Chagres
59. Instituto de Fomento Económico.

Club de Leones de Panamá, Tel. 3-1251

## Sintonizan muy bien la audiencia

**CONCEPCION** (Corresponsal José Amado Rivera)—Perfectamente se están escuchando en esta alejada población de la República, las diferentes transmisiones radiales sobre el juicio oral que se está llevando a efecto a los sindicados por el magnicidio del 2 de Enero.

Todos los chiricanos conscientes están de acuerdo en aceptar que el magistrado Vite-llo de Gracla, presidente de la audiencia en referencia, está actuando de manera ejemplar, con lo cual sus múltiples y gratuitos detractores han quedado ridiculizados ante la opinión pública.

## LEA LA HORA

## Fijan fechas para presentar exámenes para unos puestos

La Dirección de Personal del Ministerio de Educación ha señalado como día para que presenten los exámenes los aspirantes a dos puestos Administrativos de Ascenso en ese Ministerio del Ramo el día seis de noviembre del presente año a las dos de la tarde en la Escuela Profesional, ubicada en el Centro Educativo Presidente General José Antonio Remón Cantera.

Los puestos en concurso son Oficial de Sexta Categoría y Oficial de Tercera Categoría. Las personas que aspiran estos puestos de ascenso dentro del Ministerio de Educación han debido presentar sus credenciales ante la Junta de Personal hasta hoy 31 de octubre que se cierra el concurso.

# ESPECIAL

Con Motivo del 3 de Noviembre  
La Fotografía Distinta, la Gran

## Fotografía Werner

Situada en Calle 16 Oeste No. T1-64  
(Frente al Teatro Edison)

Anuncia su Precio Especial del Día de la Patria.

6 Postales y Una Ampliación Grande por Solamente B/.5.00

No Olvide para el Recuerdo Duradero, una Fotografía de la

## Fotografía Werner

## MAESTROS... DUEÑOS DE ALMACENES

les conviene nuestra

VENTA AL POR MAYOR DE

# JUGUETES

## RODELAG, S.A.

Ave. Justo Arosemena y Calle 27.

ABIERTO HASTA LAS 8.00 P.M.

# El Intimo

Vía B. Porras y Calle 15, San Francisco de la Caleta

Se complace en invitar a Ud.

## a celebrar las fiestas patrias

GOCE BAILANDO CON NUESTRA MAGNIFICA ORQUESTA y oyendo a CAMILO RODRIGUEZ "la Voz que nunca muere"

SERVICIO ESMERADO Y LINOS LICORES

FACILIDADES DE ESTACIONAMIENTO

EL MAS MODERNO Y ELEGANTE BOITE... EL RENDEZVOUS DE LA GENTE DISTINGUIDA



USTED TAMBIEN PUEDE HACER

# Deliciosos Refrescos

CON LA RICA FRESCAVENA



Haga deliciosas combinaciones para aprovechar el rico sabor natural de la buena FrescaAvena. Tómela con puré de apetitosas bananas maduras, o jugo de naranjas, piña o papaya. Prepare también sabrosos refrescos con los tentadores sabores de chocolate, canela, vainilla, clavo o nuez moscada. Como quiera que usted la tome, FrescaAvena es una bebida esencialmente refrescante y altamente nutritiva.

#### MUY FACIL DE PREPARAR

2 ó 3 cucharaditas en un vaso de leche. Un poquito de vainilla, clavo, canela o chocolate al gusto. Hielo si le gusta bien fría.

3 ó 4 cucharaditas por vaso de agua. Mézclele jugo de su fruta favorita, agréguele hielo, azúcar al gusto, bátala bien y deléitese.

# FRESCAVENA

¡CALMA LA SED POR MAS TIEMPO!

Lea "LA HORA" DIARIO POPULAR

# LOS MEJORES ALMACENES



**EL BATURRO**  
(Calle 50)

**CASA ROSADA**  
(en la Transísmica)

**MERCADO LOLITA**  
(en Calle Montesión)

**MERCADO SAS**  
(en Vía Porras)

**MERCADO VASCO**  
(Ave. Justo Arosemena)

Siempre dan Más por Menos

EL  
PRIMERO  
Y  
FAMOSO

plan de  
Estampillas  
originado  
en  
Panamá

**AHORA**

Ofrecido  
por

**114**

comerciantes  
principales

# LOS MEJORES PREMIOS

## Continúa con Exito el Super Baratillo del Almacén Marlboro

Todo lo Necesario para la Parada

CAMISAS • GUANTES • BLUSAS  
PANTALONES • CORBATAS

**SI- TODO A 1/2 PRECIO**

- Toallas "CANNON" . . . . 0.55
- Sabanas BLANCAS . . . . 1.19
- Fundas BLANCAS
- ESPECIAL . . . . . 3 x 0.89
- Pantes FINOS . . . . . 3 x 0.95

- Vestidos FINOS, desde . . 0.95
- CAMISILLAS . . . . . 2.95
- Brassieres de POPLIN . . 0.48
- PEDAL PUSHERS  
(Bellos estilos) . . . . . 2.95



**BLUSAS 99c.**

**SOBRECAMAS LECHUGUILLA 69c.**



PETICOTES "CAN CAN" el Mejor Surtido desde B/.1.50



AHORRE TIEMPO Y DINERO COMPRANDO EN EL

**SUPER BARATILLO DEL ALMACEN MARLBORO**

Ud. No Necesita Dinero Diga Solamente "CARGUELO A MI CUENTA"

SERVICENTRO **Esso** ESTADIO  
(FRENTE AL ESTADIO OLIMPICO)



Gasolina  
Aceites  
Engrases.  
Reparaciones  
de Llantas  
Carga de  
Baterías,  
etc.

ALMACEN DE REGALOS "Chico" de ORO  
EN DAVID  
MERCADO LA FE

Todo para el Motorista menos el Carro  
OBTENGA LO  
EN

**AUTO SERVICIO, S. A.**

Situado en la Avenida 13 #13-33  
en frente de Good Year de Panamá, S. A.  
TEL. 2-0754



ALMACEN DE REGALOS  
"Chico" de ORO  
EN PANAMA

Ave. Justo Arosemena 40-17 frente al  
Colegio María Inmaculada  
Tel. 3-0291

PARA  
DAMAS y CABALLEROS

Ropa y accesorios  
de  
CALIDAD SUPERIOR  
a los mejores precios  
además  
nuevo surtido

para las FIESTAS PATRIAS

**LA PARISIEN**

Ave. 7a. Central No. 113  
AIRE ACONDICIONADO



LOS MEJORES PREMIOS

**UNASE**  
a los más de  
**75.000**

buenos compradores  
Que Guardan

Las Estampillas

"Chico"

**DE ORO**

EN LA REPUBLICA

## ALMACEN HX (Household Exchange)

Camas Dobles desde 29.00 Sencilas 6.95 Sillas 1.00 Estante 25.00  
Juegos de Comedor de Caoba desde 35.00 Sillas de Canasta 9.95  
Esprines 12.50 Colechones Dobles 10.00 Muchas otras Gangas en  
Muebles Nuevos y Usados.

AVE. NACIONAL, 41

TELS. 3-4911  
3-7348

ALMACEN DE REGALOS "Chico" de ORO  
EN COLON

ALMACEN EL CENTAVO — Ave. Bolívar No. 8009 Entre Calles 8a. y 9a.

MAÑANA  
el último día de nuestra  
VENTA ESPECIAL para las FIESTAS PATRIAS  
Fantasía a 25c.

RELOJES  
WALTHAM y BENRUS  
50% de Descuento  
CYMA  
30% de Descuento



**TAHITI**  
LA GRAN JOYERIA  
18-47 AVE. CENTRAL (137)  
DONDE DOBLA SU PLATA  
GRATIS



No Permita Que Su Casa Se Deteriore  
Venga y Déjenos Explicarle

**EL PLAN de CREDITO NOVEY**  
PARA REPARAR — MODERNIZAR — AGRANDAR SU CASA



Ningún Abono Inicial  
Plazos Largos

Ningún Recargo hasta  
por Sesenta Días.

El dinero que Ud. gasta en el mejoramiento de  
su casa vale más que el dinero en el banco.

ANTES DE REEDIFICAR — ANTES DE REPARAR ACUDA

**GEO F. NOVEY, INC.**

Ave. 7a. Central No. 279 Tel. 3-0140



LOS MEJORES ALMACENES

# Un Peligro Nacional: El Conductor Inconsciente!

# Brindan Sincero y Leal Respaldo a Toto Remón

Aunque describamos a los siguientes caracteres de nuestras calles y avenidas, en forma guasona, no menospreciamos por un instante el peligro que ellos representan:

**El vencedor**—Complejo de inferioridad. Gana todas las regatas hacia la muerte. El premio: un real. Exterminación.

**La dueña**—Infantas de gran dama. Arranca y para sin previo aviso. Sentencia: marchar a pie bajo vigilancia.

**El mariscal**—Megalómano. Imagínase dueño de vida y hacienda, señor de horca y cuchillo. Horca.

**El Don Juan**—Idiota. Pone el auto en marcha, abraza a la pasajera con la diestra, saluda peatona con la siniestra. Paliza a diario.

**El solemn**—Ablandecimiento mental. Preocúpase con el

contenido de vidrieras y el divisar billetes sin telescopio. Reclusión.

**El señorín**—Narcisista. Muy parecido a su primo peatón. Mas peligroso. Paliza y reclusión.

**DONDE ENCAJA USTED?**  
Señor conductor: Ud. lleva el volante. Por favor, no vuele. Deje esta arriesgada función a los peritos en la materia, los pilotos de aviones. Mantenga su pie a tierra, o, mejor dicho, cerca del freno. Maneje con cuidado. Protéjase Ud. mismo y a los demás, especialmente a nuestros hijos. Mantenga su auto en buenas condiciones. Hagamos gala de la Semana de Prevención de Accidentes que comienza el 26 de Octubre y termina el 2 de Noviembre, en vispera de nuestro gran día.

Juan Matatorpes, Psicópata.

Muy concurrida y animada resultó la sesión última del Centro No. 1 del Partido de la Coalición Patriótica Nacional que con tanto dinamismo viene dirigiendo su Presidente don Eustacio Chichaco Carrera, con la valiosa cooperación de su entusiasta y leal Primer Vicepresidente don Andrés Gesto y demás integrantes de la Mesa Directiva e integrantes de la Asamblea General. Uno de los temas de más importancia tratados en dicha reunión que tuvo mayor interés de los presentes, fue el juicio que actualmente se le sigue a los implicados en el magnicidio donde perdiera la vida el Presidente Mártir General José A. Remón Cantera (q.e.p.d.) mientras ejercía la Presidencia de la República. Los miembros de la citada agrupación vienen siguiendo con verdadero interés los

incidentes de la referida causa criminal y esperan que la Justicia sabrá ponerse a la altura para que los implicados reciban todo el peso de la Ley que su monstruoso crimen así lo exige. También acordaron los miembros de la referida entidad mantenerse en estado de alerta y brindarle como siempre lo han hecho, el sincero y leal respaldo a la familia Remón en todo este trance de tragedia que ha conmovido los sentimientos de la República. También fue leída en el seno de la citada entidad, dos cartas que fueron recibidas de la Presidencia una firmada por el Excmo. Sr. Presidente de la República don Ernesto de la Guardia Jr. y otra por el señor don Julio E. Clement alto empleado de la Presidencia en donde ambos manifestaban al Presidente Chichaco

sobre el interés del Mandatario para ayudar a los miembros de dicho centro en posiciones oficiales donde las posibilidades lo vayan permitiendo. Dichas cartas fueron muy bien comentadas por los presentes ya que en forma categórica el Jefe del Estado manifestó que había impartido instrucciones al señor Clement para que fuera incluyendo en los respectivos nombramientos que se fueran haciendo a los componentes del Centro No. 1 que aún estaban cesantes porque consideraba que era de estricta justicia y de consecuencia amistad irlos ayudando. Fueron distribuidos ejemplares de la prestigiosa revista Lotería que tan acertadamente dirige el Dr. Carlos E. Mendoza, Gerente de la Lotería Nacional de Beneficencia, y Secretario Gral. del Directorio de la Coalición Patriótica Nacional. Reinó como siempre camaradería y entusiasmo entre los miembros del Centro No. 1 de la C. P.N.



## Sueño Feliz

Duerme el nene en la cuna blanca como sobre flores de almendro, y su carita rosada es un rayo de aurora descansando sobre almohada de nieve. Semblante sumido en dulzura, de almita dichosa que en sueños vaga por lo azul entre bandadas de pajarillos que van a trinar por los pinares y roban en sus picos gotas de luz en los arroyos cristalinos.

¡Con qué embeleso lo contemplan sus padres! Gozo de dos corazones ante el sosegado sueño de su hijito, sano y fuerte como ellos mismos lo imaginaron. Resultado feliz logrado con el LACTOGENO, que por su alto valor nutritivo y la facilidad con que se digiere, a causa de los diminutos copos de albúmina y finísimos globulos de grasa de su composición, procura un sueño tranquilo y reparador.

Enriquecida con Vitaminas A y D y HIERRO



# LACTOGENO

LA LECHE MAS SEMEJANTE A LA LECHE MATERNA

P  
I  
D  
A

## 'Sittón'

TOMARA CAFE

**Un conquistador a la moderna**  
Bajo Ernesto Uruchurtu, la Ciudad de México se ha transformado en la metrópoli más moderna del Hemisferio Occidental: limpia, con mercados flamantes y kilómetros de nuevas avenidas y carreteras. Lea en SELECCIONES de noviembre sobre la gran transformación que el dinámico regente ha llevado a cabo en la ciudad más antigua del continente. Además, SELECCIONES le trae un estupendo libro condensado y muchos otros artículos de interés permanente. ¡Cómpralo hoy!

"ULTIMOS MODELOS" de refrigeradoras

## ADMIRAL

Desde B/.237.00 (7.3 pies cúbicos)

Vea las innumerables ventajas de las nuevas refrigeradoras

ADMIRAL en Mueblería

## EL DIABLO

Ave. Central 16-26  
Tels. 2-2465 y 2-2404

Lea "La Hora"

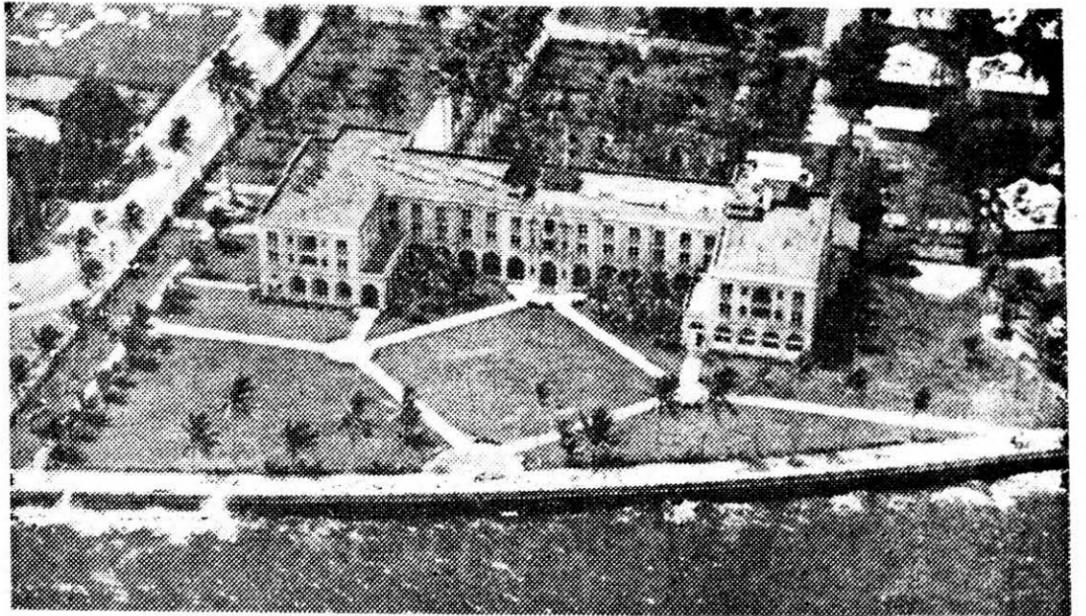
**CORONAS ITALIANAS  
HECHAS A MANO**  
Cómpralas hoy mismo no espere  
a que se terminen



Puede hacer un Depósito y apartarla desde **B/. 1.95**

**MUEBLERIA EUROPEA**  
CINCO PISOS

Ave. Central y Calle 21 E. — Tels. 2-1830 y 2-1833  
DE VENTA EN TODA LA REPUBLICA!



**NADIE LO QUIERE**— El Hotel Washington, de la ciudad de Colón, que el 7 de noviembre próximo será propiedad de la República de Panamá, según los acuerdos firmados ayer en Washington dándole cumplimiento al Tratado Remón-Eisenhower, no será administrado por la empresa hotelera Hilton, como se había anunciado anteriormente. Arthur Elmiger, vicepresidente de la empresa Hilton, realizó un estudio del Hotel Washington en días pasados anunciando ayer que no se haría cargo de su administración. La suerte que correrá después del 7 de octubre se desconoce.

**"LA GUERRA y la PAZ"**

PARAMOUNT PRESENTS  
**AUDREY HEPBURN**  
**HENRY FONDA**  
**MEL FERRER**

WORLD'S GREATEST NOVEL NOW ON THE SCREEN!  
"SUPERB!" —N. Y. Herald-Trib.  
"BRILLIANT!" —New York News

**War and Peace**  
A PAVITT D'HAURENTIUS PRODUCTION

VITTORIO GIARDINO  
GASSMAN · TOM · HOMOLKA · EKBERG · ANNA MARA · STREIB · PAUL · WOND · JERRY · BRILL · MILLS

DINO DE LAURENTIIS KING VIDOR · BASED ON THE NOVEL "WAR AND PEACE" BY LEO TOLSTOY · TECHNICOLOR · VISTAVISION

Es la mejor película que he visto en mi vida. La mejor producción de todos los tiempos.

JEFFY HASSTER.

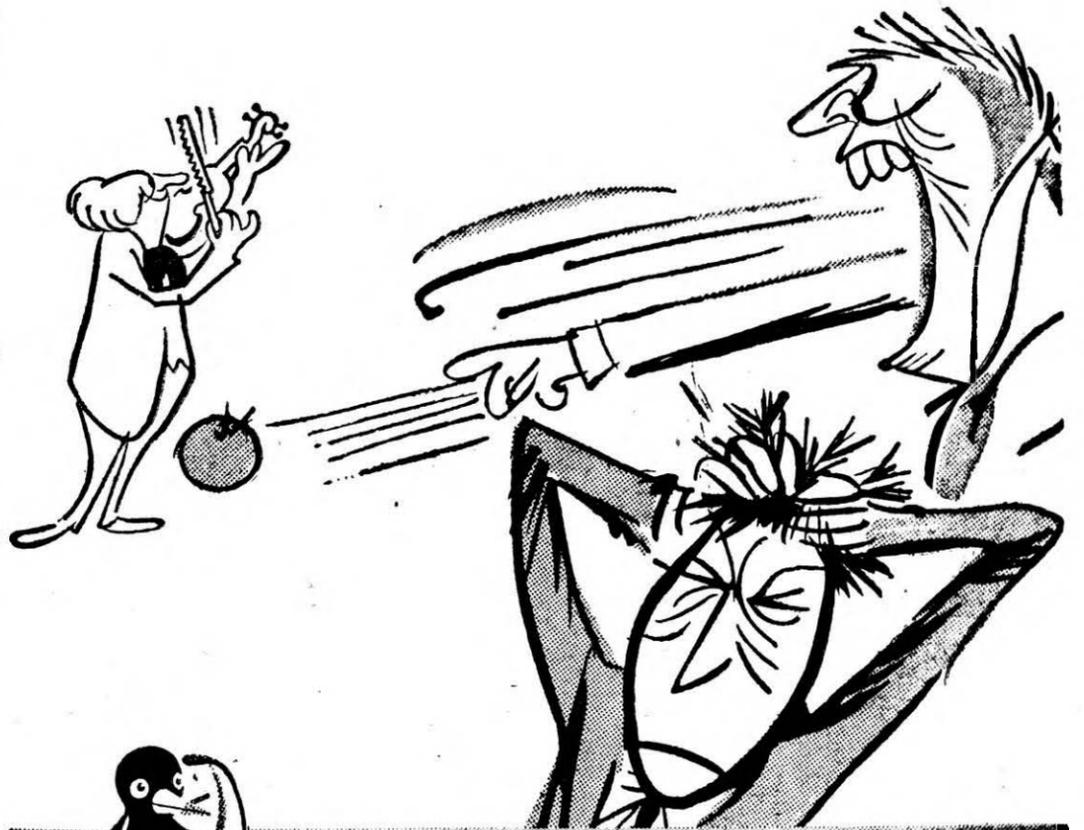
La película es una de las joyas más grandiosas que se ha exhibido en Panamá. Fueron tres horas maravillosas.

JAVIER BOSQUES.

Es la mejor película del año, he quedado maravillada y satisfecha.

CARMEN de CARRASCO.

"LA GUERRA Y LA PAZ" SE ESTRENA EL "MIÉRCOLES 6 EN EL CENTRAL, interpretada magistralmente por Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer.



¡No se encienda... encienda un KOOL!

**Ahora con o sin filtro**

No, no se encienda... Calme sus nervios y refresque su garganta... fume cigarrillos KOOL ahora con o sin filtro, como usted los prefiera. Conocerá el verdadero deleite de fumar.

Los cigarrillos KOOL se fabrican en Panamá con los mejores tabacos ligeramente mentolados y sólo cuestan...

**17 1/2 ¢**  
el paquete

Siga usted también el consejo del pingüino:

**Fume**



KOOL-4151

LA FABRICA **URRACA**  
Cía. Panameña de Aceites, S.A.

**NECESITA COPRA**  
de producción nacional

Pagamos **B/. 225<sup>00</sup>** por tonelada de 2.000 libras netas en nuestra fábrica en Patilla.

Lea "LA HORA"

Deportes **LA HORA** por: **MACUME**

# Competirá En Jamaica El Campeón Nacional De Billar "Mimo" Martínez

Jugará contra los mejores de la Isla en seis de las más salientes poblaciones. El panameño fue invitado especialmente por Mr. Charles Riley.

Don Guillermo "Mimo" Martínez partirá el día cinco de los corrientes, campeón nacional de billar, hacia Kingston, Jamaica, in-

vitado especialmente para que presente una serie de partidos tanto en la ciudad principal de la Isla como en otros lugares que indicará el entusiasta billarista jamaicano don Charles "Little Charlie" Riley.

"Mimo" Martínez, miembro de la Policía Secreta Nacional, es el mejor billarista de Panamá, donde obtuvo el campeonato que ostenta. Ha participado en torneos internacionales, entre ellos el celebrado en San José de Costa Rica donde batió ampliamente al campeón del país vecino.

Martínez se ha enfrentado a dos concursantes simultáneamente y el total de puntos registrados por ellos los ha confrontado con sus anotaciones.

En su record de billarista la mejor tacada que ha hecho fue de 833 carambolas. Esto lo realizó en un partido sin restricciones.

El itinerario que le han señalado al billarista Martínez para su gira por Jamaica es el siguiente, jugarán en Lindstead, Black River, Montego Bay, Anotto Bay, Lucea y Mandeville. Los jugadores que se enfrentarán al panameño Martínez ya están en pleno entrenamiento porque consideran que este señor es un contendor de gran cuidado.

Durante la vista de Martínez se tomará muy en cuenta la mayor tacada por partido de cualquiera de los participantes con el fin de premiarlos.



Se va "Mimo" Martínez para, en billar, porque se acabaron en Kingston, Jamaica, a competir Panamá "las palomitas".



**PASO EL SUSTO. SIEMPRE LLEGO "GEYSER" PARA COMPETIR EL DIA 3 DE NOVIEMBRE**

Una de las cosas que le han dado mayor colorido al programa de carreras del domingo, en la esperada prueba clásica, es el anuncio de que un caballo chileno buenazo de veras que conocen los técnicos con el nombre de "Geyser" correrá en cotejo con el diminuto argentino "Santurrón" de don Silvio Lazzarín, ejemplar que todavía no ha encontrado a su "papasito" en nuestro Hipódromo.

El público ha venido leyendo en la prensa que "Geyser" está inscrito para el Clásico Independencia pero que no estaba en Panamá. Ese anuncio puso bastante confundidos a los fanáticos porque están cavilando acerca de qué presentación hará este animal con sólo unos días de trabajos para una carrera de milla y media y con un clima como el que "nos gastamos" los panameños.

Pero "Geyser" llegó por la vía aérea, está en condiciones inmejorables y ha congeniado bien con el "Mago" Farrugia, lo que nos hace pensar que el chileno con Fernando Alvarez sobre sus lomos se va a olvidar de cañones, y de mareos producidos por el viaje y le va a poner la pica en Flandes al "pibe" "Santurrón"...

**SI HASTA AYER NO HUBO RETIROS DEL PROGRAMA DEL CLASICO, IRAN LOS ONCE.**

Ojalá no haya un sólo retiro en la prueba clásica. Que participen los once ejemplares que fueron inscritos originalmente porque eso demuestra que los dueños de caballos no están viendo tan fácil el triunfo del potrillo argentino "Santurrón". Esta vez como que se le han puesto bien "bajos los mangos" a don Henry Takeaway, quien tendrá que hacer valer todos sus conocimientos porque están afilados los preparadores de "Horacio", Mossadeg, Jalisco, Tiestest y cuidadito con "Geyser" que tiene trazas de trotamundos.

Muchos "lobos" en la carrera del Clásico y todos con oportunidades de "apuntárselas" porque en la distancia de milla y media hay allí muchos de los "pencos" que son templados para eso tiro. Gavilán generalmente es uno de esos caballos temperamentales que amanecen con la pluma parada como dicen en el interior y no hay quien se lo gane.

El inglés Scintillation así como Crews Hill son ejemplares que ninguno sabe cuando quieren hacer la torta y corren como si llevaran motores en los "remos". Inundablemente la carrera del tres de Noviembre es una de las más emocionantes de cuantas se hayan visto en esta temporada.

**ES EL DIA CUATRO CUANDO ENTREGARA EL TROFEO DONA EMILIA DE ALBA VIUDA DE AMADOR.**

Claro está que debe ser el Día de la Bandera cuando doña Emilia Alba viuda de Amador, hará entrega del trofeo al que triunfe en el Handicap "Día de la Bandera". Y se explica por sí solo, desde luego que es un homenaje a la viuda del que en vida se llamó Manuel Amador creador de la enseña épica panameña.

Nosotros en nuestros comentarios de ayer dijimos que ella entregaría el trofeo del Clásico Independencia, error involuntario que nos apresuramos a corregir, porque de otro modo romperíamos la idea feliz que tuvo la Gerencia del Hipódromo al ofrecer este año carreras en el Día de la Bandera, uno de los que más recuerda doña Emilia a quien olvidan los panameños precisamente durante los días de las fiestas patrias. Este año será huésped de honor del Hipódromo Presidente Remón, el día 4.

**HAY FIEBRE DE COMPRAS DE MUY BUENOS CABALLOS EXTRANJEROS.**

Mientras algunas personas que fueron por años hipicos de pura sepa, se han alejado de las carreras de caballos, otras que jamás habían tenido conexión con el Hipódromo pero ni por control remoto, han entrado de lleno como meros espectadores, o como jugadores de cuatro reales.

Están vinculándose a los grupos de dueños de caballos y les ha entrado la fiebre de ser propietarios de buenos ejemplares. Eso le conviene a la hípica nacional, que elementos que pueden disponer de realitos, compren finasangres, ya sea en Argentina, Chile o en Inglaterra.

La Oficina de Prensa y Propaganda del Hipódromo "Presidente Remón", en su Boletín de ayer informa que llegaron de Chile los ejemplares "Geyser", "Pasatiempo" y "Recife", todos para el Stud Buena Fe. Uno de éstos, "Geyser" hijo de Geyser por Welsh Honey competirá en el Clásico Independencia.

Pero allí no ha parado el asunto de las importaciones de caballos finos. Se habla con bastante seguridad de la próxima traída del famoso caballo "LE PRETENDANT" que es de propiedad de don Winston Churchill. Este ejemplar es el mismo que corrió el año pasado en el Gran Clásico Internacional Washington, en Laurel, Estados Unidos.



**HOY**

**TROPICAL**

EL COLOSO DEL CINE EN CASTELLANO

60¢ ● 30¢  
40¢ ● 20¢

**DOBLE**

PARA UNA FELIZ RECREACION DE GRANDES Y CHICOS...

**GIGANTE!**

UNA COMEDIA BULLANGUERA... CON SUFICIENTE DOSIS DE ALEGRIA... MUCHAS CANCIONES Y APROPIADA PARA TODAS LAS EDADES!

MARIA ANTONIETA PONS  
"CLAVILLAZO" en



**NUNCA me HAGAN ESO**

Bailables en COLOR EASTMAN

VENGA... usted con sus niños a deslizarse por la carretera del buen humor!

PEPITO LE HARA REIR COMO NUNCA CON SUS TRAVESURAS Y LLORAR CON SUS TRISTEZAS



"PEPITO AS del VOLANTE"

ESTRELLAS:

PEPITO ROMAY  
TITINA ROMAY  
MIQUEL MANZANO



# Inician Hoy Los Eventos Deportivos Con Que se Conmemoran Las Fiestas Patrias

Se inician en el día de hoy los eventos deportivos señalados en el Programa Oficial que han acordado los miembros del Comité Coordinador de las fiestas patrias. Durante tres días, es decir del primero al tres inclusive, habrá competencias deportivas en distintos lugares de la ciudad.

Comienzan hoy a las seis de la mañana con una maratón pedestre de la Cuchilla a Pueblo Nuevo la cual participarán "Pibecitos". Luego seguirá una maratón ciclista para novatos, de las Cumbres a Pueblo Nuevo y las nueve carreras de 100, 200 y 400 metros planos. A las once tendrán su partidito de fútbol y un partido de Bola Suave.

A su vez en el Barrio del Chorrillo comenzarán los partidos de fútbol entre equipos de la Liga que patrocina el popular Cocoliso Tejada. A las diez eventos de pista y campo y a las once carreras buías. Por la noche en la Piscina Amador eventos de natación y en el Barrio de Marañón gran programa de Boxeo.

Lo más importante en el día de hoy por lo lujoso del programa serán las pruebas de natación que comenzarán a las 3 y 30 de la tarde en la piscina olímpica. El programa que desarrollarán es el siguiente:

Orden de eventos y participantes de la competencia de natación a celebrarse en la Piscina Olímpica el día 10. de Noviembre a las 3.30 p.m. en conmemoración de nuestras fiestas patrias.

**200 Mts. Estilo Libre.**  
VARONES. Clase "A".  
Cliford Duffus, Jorge Bárcenas, Jaime Labrador, Belisario Escobar, Félix Gómez, Gilberto Mendoza, Gabriel de la Cruz, Carlos Moya, Miguel de Hoyos.

**100 Mts. Estilo Libre**  
CLASE "B". Primer Heat.  
Everardo Bárcenas. A. Castellón, Efraín Martiz, C. Arthurs Teófilo Gómez, O. McZeno.

**100 Mts. Estilo Libre**  
CLASE "B" Segundo Heat.  
Antonio Araúz. S. Ray, Darién Ayala, José Duque, A. Sanjur,

3-5, 50 3-5 Exigido en silla  
Rabiblanco (4) 12 1, 24 4-5, 38 4-5, 52 4-5 Exigido en pelo  
Horacio (5) 12 3-5, 25 2-5, 38, 51 3-5, 1:04 2-5 Exigido en pelo  
Dun (3) 14 4-5, 28 3-5, 42 2-5 Exigido en pelo  
Contralor (3) 12 1-5, 29 3-5, 39 Exigido en pelo  
Camargo (3) 13 4-5, 26 4-5, 40 4-5 Exigido en silla  
Picararo (3) 15 4-5, 30 3-5, 46 3-5 Fácil en pelo  
Febrero II (3) 15 4-5, 31 2-5, 46 2-5 Fácil en pelo  
Jalisco (3) 14 3-5, 29, 41 4-5 Exigido en silla  
Red Label (4) 13 1-5, 26, 38 3-5, 51 4-5 Exigido en silla  
Golden Bound (5) 14 2-5, 29, 45, 59 2-5, 1:14 2-5 A voluntad en pelo  
Greco (4) 13 2-5, 26 2-5, 40, 54 A voluntad en pelo  
Presidente (2) 14 4-5, 29 1-5 A voluntad en pelo  
Volcánico (2) 15, 30. Fácil en pelo  
Mar Bravo (2) 12 3-5, 25 Exigido en silla  
Town's Wall (5) 13 2-5, 31 2-5 46 2-5, 1:01 3-5 1:15 3-5 A voluntad en silla  
Tiequest (10) 14 3-5, 29, 43 3-5, 58, 1:13 4-5, 1:28 2-5, 1:28 3-5. 1:43 1-5, 1:57  
1-5, 1:57 1-5, 2:11 1-8, A voluntad en silla  
Bacancito (4) 13 2-5, 25 4-5, 38 3-5, 51 1-5 Exigido en pelo  
Hostigador (4) 15 4-5, 31 1-5, 44 1-5, 56 3-5 Exigido en silla  
Encachada (3) 13 3-5, 27, 41 3-5 En silla  
Rory (5) 14 1-5, 28, 41 3-5, 54 3-5, 108 3-5 En pelo  
Don Manuel (4) 17, 30 4-5, 45 2-5, 59 4-5 Fácil en pelo  
Pancho López (2) 13 3-5, Repitió en 12 2-5 En pelo  
Chancerita (3) 13, 27 1-5, 40 3-5 Fácil en silla  
Don Brígido (3) 13, 27 1-5, 40 3-5 En silla  
Marcelita (4) 12 2-5, 24 3-5, 38 3-5, 52 3-5 En pelo  
Tiny Brook (4) 13 1-5, 27 1-5, 40 3-5, 54 3-5 En silla  
Portas (2) 16 4-5, 31 3-5 En pelo  
Cypress Bull (3) 13 4-5, 27 3-5, 42 1-5 A voluntad en pelo  
Naranjazo (4) 13 2-5, 26 2-5, 39 3-5, 53 1-5 Exigido en pelo  
Dawn Song (2) 13 1-5, 26 Exigido en pelo  
Desiree (3) 13 3-5, 28 1-5, 42 4-5, 55 3-5 Exigida en pelo

**50 Mts. Libres. Novatos.**  
Pablo Arrieta, M. Santizo, V. Santander, A. Angulo, Fernando González, Omar Aguilar, Jorge Noriega, Ellis Newman.  
Finales de 100 Mts. libras. Clase "B".  
Finales de los 50 Mts. libras, Juvenil.

**50 Mts. estilo Espalda. Novatos.**  
Q. Vargas, Briceida Batista, Damaris Tuñón.  
Finales de los 25 Mts. libras Clase "C".

**50 Mts. estilo Espalda. Varones.**  
Héctor Sánchez, Héctor Rivera, Aristides Rivera.  
**50 Mts. Mariposa Novatos.**  
Pablo Arrieta, M. Santizo, J. Pacheco, A. Angulo, Jaime Peñalé, Fernando González, Rubén D. Jiménez.

Clavados de las plataformas por los señores Miguel Moreno y Antonio Giráldez.  
Entrega de premios a los equipos que participaron en el Campeonato Prov. de Water Polo, de la siguiente manera: Trofeo para el Cámara Junior.

Equipo campeón: Trofeo para el GALLITO, equipo subcampeón. Trofeo para el MEJORAL, tercer puesto en el campeonato. Jugadores que recibirán un trofeo cada uno por su mejor actuación en las diferentes posiciones: Delanteros: Alcides Bernal, Jaime Bárcenas, y Jesús Villoya. Arquero: Antonio Giráldez. Jugador más caballeroso: Armando Ponce.

Relevo 4x 100 Libre. "A" (Panamá-Colón)  
Relevo 4 x 100 Libre "B" (Panamá-Colón).  
Relevo 4 x 50 Libre. Novatos (Panamá-Colón).  
Juego de Water Polo entre selecciones de las Prov. de Panamá y Colón.

## Aprontes de la Semana

### Jueves

**Jueves, Octubre 31 de 1957.**  
Aprontes: Pista Buena. ... ..  
Gavilán (5) 14, 27 2-5, 40 1-5, 55, 1.08 Exigido en pelo  
Coronation Day (2) 13, 25 4-5 Exigido en pelo  
Bugaba (3) 15, 30, 43 2-5 Exigido en pelo  
Manoagagua (4) 14 3-5, 28 2-5, 41 4-5, 54 1-5 Exigido en silla  
Alahjar (3) 14, 29, 42 Exigido en pelo  
Mr. Tivoli (2) 13 3-5, 26 4-5 Exigido en pelo  
Francisquito (2) 13 2-5, 26 2-5 Exigido en pelo  
Nacho (2) 13, 26 Exigido en pelo  
Mayrita (3) 13, 26, 39 1-5 Exigido en pelo  
Tinela (2) 13, 26 Exigida en pelo  
Apache (5) 15 3-5, 30 2-5, 43 4-5, 56 4-5, 1:10 2-5 Exigido en pelo  
Cuca (2) 14, 27 2-5 Exigia en silla  
Tingat (5) 14 1-5, 28 1-5, 43 1-5, 59 1-5, 1:14 4-5 Fácil en pelo.  
Don Dani (4) 14, 28, 41, 54 3-5 Exigido en pelo  
Oliver (2) 14, 26 3-5 Exigido en pelo  
Mr. Jack (3) 13 2-5, 27, 40 1-5 Exigido en silla  
Miss Patience (3) 12 1-5, 24 3-5, 37 3-5 Exigida en pelo  
Alminar (1) 13 1-5. Repitió (1) 13. Exigida en pelo  
Mikel (4) 12 2-5, 25, 37 3-5, 50 3-5 Exigido en pelo  
Sabondo (4) 13, 26 1-5, 38 4-5, Exigido en pelo  
Mrs. Halligan (2) 13, 25 3-5 Exigida en pelo  
Meléndez (3) 14, 28, 41 4-5 Exigido en pelo  
Picudo (4) 12 3-5, 24 3-5, 37 3-5, 50 3-5 Exigido en silla  
Cerveceros Lelgaron iguales.  
Blue Zulu (3) 12, 25, 38 4-5 Exigida en silla  
Oropurito (3) 12 4-5, 25 4-5, 39 4-5 Exigido en pelo  
Gonetino (4) 13 4-5, 27, 40 4-5, 53 4-5 Exigido en pelo  
Santurrón (4) 15, 29, 43 1-5, 57 1-5 Fácil, Repitió (5) 13 3-5, 27, 40, 52, 1:04 Exigido en silla  
Escorial (3) 13 4-5, 27 4-5, 41 Exigido en pelo  
Opulento (5) 13 4-5, 27, 39 3-5, 52 4-5, 1:05 4-5 Exigido en pelo  
Scinillation (5) 12 2-5, 25, 37 1-5, 49 4-5, 1:03 1-5 Exigido en pelo  
Maria Stuardo (4) 13 2-5, 26 2-5, 39 2-5, 52 2-5 Exigida en silla  
Certamen (2) 13, 26 Exigida en silla  
Gouvernant (3) 11 4-5, 24 3-5, 37 3-5 Exigido en silla  
Embassy (3) 12 1-5, 24 2-5, 37 Exigido en pelo  
Verygood (4) 12 2-5, 24 2-5, 37 2-5, 50 4-5 Exigido en pelo  
Romancero (3) 13, 26 2-5, 38 4-5 Exigido en silla  
Sideral (3) 13 2-5, 26 4-5, 39 4-5 Exigido en pelo  
Rutilante (3) 12 2-5, 25 3-5, 39 Exigida en pelo  
Toxic (3) 13 3-5, 26 1-5, 39 3-5 Exigido en pelo  
Puesto (2) 13 3-5, 25 4-5, Exigido en pelo  
Orando (3) 16 1-5, 31 4-5, 45 Exigido en pelo  
Moonshiner (2) 13 3-5, 27 Exigido en pelo  
Vilma P. (3) 13 2-5, 26 2-5, 39 4-5 Exigida en silla  
Le Matelot (5) 16 1-5, 32 2-5, 47 4-5, 1:03 3-5, 1:17 4-5 A voluntad en silla  
Lanero (2) 13 3-5, 26 3-5 Exigido en pelo  
Elko (4) 12, 24 3-5, 37 3-5, 51 4-5 Exigido en silla  
Sandokan (2) 12 3-5, 25 4-5 Exigido en silla  
Engañoso ganó Sandokan por un cuerpo  
Destello (5) 13, 25 2-5, 37 2-5, 50 2-5, 1:04 1-5 Exigido en pelo  
Julie (3) 12 3-5, 25 2-5, 38 3-5 Exigido en pelo  
Riscal (3) 15 1-5, 29 3-5, 44 A voluntad en pelo  
Atomic Spring (4) 12 3-5, 25, 37

## ¿Y ESOS DOLORES?



*¡Ya soy otra mujer... gracias a las Píldoras De Witt!*

No permita que esos dolores articulares le impidan realizar sus quehaceres.

Quizás la actividad deficiente de sus riñones permite que ciertos venenos y desechos, tales como los cristales de ácido úrico, permanezcan en su organismo, trayendo como consecuencia dolores más o menos persistentes que hacen penoso cualquier movimiento.

Pruebe las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. Activan la función renal, favoreciendo una mejor eliminación de los desechos que son una causa probable de sus padecimientos. Además, ejercen una suave acción antiséptica y balsámica en el aparato urinario.

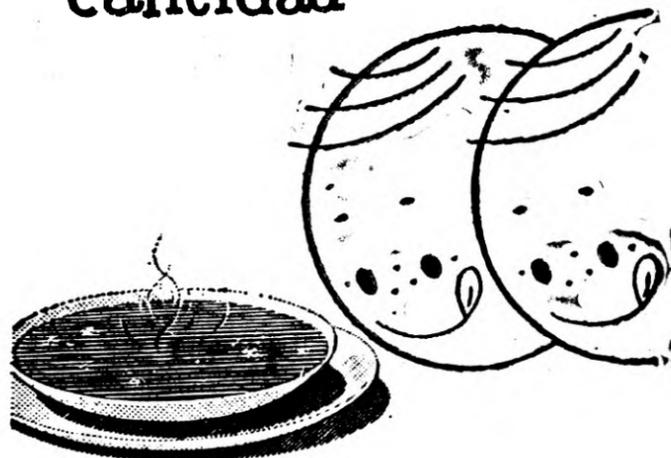
Conocidas en los cinco continentes, las Píldoras De Witt se expenden en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

# Píldoras DE WITT

para los Riñones y la Vejiga

## Ahora doble cantidad



*¡Qué sopa riquísima y sustanciosa!*

Ahora las Sopas MAGGI vienen en cuatro variedades y sus nuevos envases traen suficiente cantidad para 4 a 6 porciones. La Sopa MAGGI de Arvejas con Tocino está elaborada con fino tocino canadiense y otros ingredientes frescos seleccionados ¡Sirva usted Sopas MAGGI... son sabrosas y alimenticias y se preparan en pocos minutos!



**NUEVAS SOPAS MAGGI**

- Pollo con Fideos
- Pollo con Arroz
- Arvejas con Tocino
- Crema de Tomate

# QUE PASA CON EL C. VIEJA?

## PROGRAMA HIPICO PARA MAÑAN

1a. Carrera 6a. Serie Importados  
6 Fgs.  
Premio B.400.00 Pool Cierra...  
Primera Carrera de la Dupleta

1—Doña Beatriz J. Phillips	115	—9—	Ultimamente está acongojada.
2—Chulpa R. Vásquez	115	—3—	Mejor monta y lote débil.
3—My Friend A. Credidio	102	—7—	Están tratando de sacar el 3.
4—Dun A. Vásquez	113	—2—	Resistiendo sus remos, puede.
5—Concrete F. G. Sánchez	115	—4—	No creíamos que caería tanto.
6—Suntonner G. Montero	110x	—8—	Hace tiempo anda desorientado.
7—Mrs. Malligan E. Baeza	118	—1—	Mejorando, aquí los desaparece
8—C. Day E. Hernández	99x	—6—	Ya ha perdido contra estos.
9—(Bradman V. Castillo	110	—10—	No tiene clase en esta época.
10—(Alminar A. Reyes R.	105x	—11—	Ha cambiado de oposición.
11—(Money Maker H. Ruiz	100	—5—	Puede defender esta Llave.

2a. Carrera 6a. Serie Importados  
6 Fgs.  
Premio B.400.00 Pool Cierra...  
Segunda Carrera de la Dupleta

1—Oro Purito A. Vásquez	113	—4—	De repente lo hacen correr más
2—Coral A. Alfaro	107x	—9—	Ganó sorpresivo, hoy no asoma.
3—Camberwell F. Alvarez	106	—1—	Está viéndose mejor cada día.
4—Ornamental S. E. Baeza	115	—7—	Bajísimo de lote veamos q' tal.
5—Greco J. Rodríguez	110	—6—	Sus formas son de primera.
6—M. Patience A. Credidio	108	—8—	Viene de triunfar, no repite.
7—Escorial J. Jiménez	110	—2—	Siempre da la carrera esperada.
8—Lanere C. Ruiz	114	—5—	Es otro, buen comportamiento
9—(Matriculado A. Reyes R.	112x	—3—	En este grupo puede superarse.
10—(Fifite A. Valdivia	115	—10—	Todavía no le vemos cerca.

3a. Carrera "G" Nacionales 5 Fgs.  
Premio B.375.00 Pool Cierra...  
ONE-TWO

1—Fru Fru José Rodríguez	108	—9—	No tiene tiempo ni de pensarlo
2—Kalala E. Baeza	115	—7—	Pobre su anterior y accidentada
3—Tanganian H. Ruiz	100	—5—	Muy tarde se acerca al grupo.
4—Golden Moon J. Phillips	113	—6—	Puede correr buen tramo.
5—Presidente A. Credidio	108	—2—	Le salen superiores, se faja.
6—Currita F. Alvarez	115	—1—	Debe repetir, está mejorándose.
7—Pancho López A. Ycaza	115	—3—	Dolores a granel, pero está bien
8—Orando V. Ortega	110	—4—	Están esperándolo las cruces.
9—Napa E. Ortega	106		

### JOHNNIE WALKER

Debe ser Bueno para estar 130 Años a la cabeza de los Whiskies escoceses.

Pruébalo — Dirá que es Bueno.



JOHNNIE WALKER WHISKY ESCOCÉS

4a. Carrera "Hla." Nacionales 5 Fgs.  
Premio B.375.00 Pool Cierra...  
QUINIELA

1—Camargo R. Vásquez	110	—6—	Con el estilo de partir está frío.
2—Mayrita E. Baeza	110	—2—	Cuidadito no la ven más.
3—Mr. Jack V. Castillo	118	—4—	Está de malas, pero es de fibra.
4—Sideral J. Avila	115	—1—	Por la anterior es el indicado.
5—Fabionet H. de Gracia	112x	—8—	Por ahora lo dejamos pasar.
6—Radical F. Godoy	110	—3—	Si entra en condiciones, puede.
7—Pichoto J. Phillips	108	—7—	Seguimos con la manolentina.
8—Filón A. Credidio	106	—5—	Buenas posiciones, está malito.

5a. Carrera "Hla." Nacionales 5 Fgs.  
Premio B.375.00 Pool Cierra...

1—Chancerita A. Reyes R.	105x	—4—	Tiene distancia a su gusto.
2—G. Bound S. Hernández	103x	—6—	Nada sabemos, ni queremos.
3—Engañoso A. Credidio	100	—3—	Es de nuestros preferidos puede
4—Barilú F. Alvarez	108	—1—	Por las anteriores no hay caso.
5—Nacho A. Ycaza	115	—2—	No tiene manos firmes, puede
6—Redondita J. Cadogan	110	—5—	Cada día peor, pásela.

6a. Carrera 6a. Serie Importados  
6 Fgs.  
Premio B.400.00 Pool Cierra...  
Primera Carrera de la Dupleta

1—Quiescence A. Alfaro	107x	—6—	Se nota alegre, desconfiamos.
2—Mar Bravo A. Reyes R.	109x	—5—	Es fiel en carreras, estará cerca
3—Riscal A. Credidio	110	—3—	Está actuando con mejores, ojo.
4—Globe Trotter F. Alvarez	110	—7—	Antes regular, ahora la sombra.
5—C. Fire S. Hernández	99x	—8—	Aún no se endulza el inglesito
6—Dagón R. Vásquez	115	—2—	Por lo enseñado, debe lucharla
7—Picararo E. Baeza	118	—1—	Tiene línea, abre Dupleta.
8—Mezereum J. Jiménez	115	—4—	Su velocidad lo hace enemigo.

7a. Carrera 5a. Serie Importados  
7 Fgs.  
Premio B.500.00 Pool Cierra...  
Segunda Carrera de la Dupleta

1—Gouvernant A. Vásquez	113	—5—	Mejor dejarlo para otro día.
2—Garramucio H. Ruiz	110	—6—	También estamos chequeando.
3—Ma. Stuardo V. Castillo	115	—7—	Me cuentan que la chocaron.
4—Alhajar R. Vásquez	115	—1—	Placé de Contralor es decisivo.
5—Oliver A. Mena	115	—4—	Es regular cuando está alegre.
6—El Aghesla A. Reyes R.	109x	—3—	Mandó buena carrera en 9 Fgs.
7—Mikel F. Alvarez	115	—2—	Tres al hilo, puede hacer el 4o.

8a. Carrera "F" Nacionales 6 Fgs.  
Premio B.375.00 Pool Cierra...  
QUINIELA

1—Cartamen M. Guerrero	104	—5—	Se nota dura la competencia.
2—Bugaba J. Phillips	110	—4—	Da un descansito, está bien.
3—Mr. Tivoli R. Vásquez	113	—7—	Muy difícil repetir su triunfo.
4—Toxic A. Ycaza	113	—6—	Es valiente, pero ahora miramos
5—Desiree S. Sánchez	113	—2—	Corriendo mejor en cada carrera
6—Olimpico H. Ruiz	115	—1—	Le sienta la mano del 'Delgado'
7—Yoyita A. Credidio	106	—3—	Un descansito le sentó bien.

## LOS DEPORTES EN CUATRO LINEAS POR BOMBA

Mi hermano Macumé está resentido porque ni Boza ni Zarchinson lo invitaron para el 'Merecumbé' q' tuvieron el jueves en Club Pmá

Ahora están apurados a invitarlo al baile del sábado y claro está al del domingo en el viejo Century Club. Los 'catchers' estarán allí.

Kid Gavilán pensó colgar los guantes pero cambió de ideas y ahora ha firmado para una pelea en Chicago el 20 de Nov.. Y por qué?

Pues seguro que en esta ocasión no le 'robarán' la pelea al cubiche que ha estado de mala con los jueces. Y el público?

Hoy rompen fuegos los deportistas con los eventos acordados para los 3 1ros. días de las Fiestas Patrias. Habrá natación en pila.

El 'Triple' tuvo su 'party' pero no le dijo ni 'pescao' al spart Huilo Ramirez. Tal vez porque el jefecito no fue a ver a los Mays.

Deportes en el Maraón, en Pueblo Nvo. en Plaza Amador y en la Piscina por la noche. Comienza el programa oficial de 3 días.

Calvin Byron le pegó su chino a uno de los deportistas de Panamá Pidió dinero a nombre de uno de los empresarios de Nicaragua.

Se le fajó con la historietita de que no tenía para el pasaje y que el dueño del equipo se lo devolvería oportunamente y el Man cayó

Marathón para 'Pibes' hubo hoy valía la pena ver esto. Lo malo es que se desarrolló muy temprano a la hora en q' hay Black-out.

Tiene paralizada a la Liga Profesional porque aún no ha reportado su nómina de jugadores. Joe Nachio está tratando de traer peloteros de los Estados Unidos.

Mientras en los países que forman la Confederación del Caribe las Ligas respectivas están ya en pleno funcionamiento y están avanzando en sus calendarios de juegos, en nuestro medio no ha sido posible la formación del tercer equipo y estamos exactamente a un mes de diferencia de la fecha de apertura los juegos de la actual temporada en la Liga Profesional de Beisbol.

Uno de los altos Oficiales de la Liga, a preguntas de un representante del diario diferente manifestó que hasta la fecha sólo el Cerveza Balboa y el Chesterfield están debidamente inscritos y listos para "romper los fuegos", pero no así el "Carta Vieja" porque las negociaciones que entablaron los representantes legales de ese Club y los del Detroit de los Estados Unidos no llegaron a consolidarse porque las condiciones que señalaron los norteamericanos no fueron del agrado de los dueños del "Carta Vieja".

Uno de los acaudalados comerciantes de la localidad con el asesoramiento del expelotero Joe Nachio, están dando los pasos necesarios para conseguir jugadores norteamericanos con quienes se formaría el tercer equipo de la Liga Profesional en la temporada actual.

El señor Nachio está en los Estados Unidos, pero hasta la fecha no ha dado señales de éxito en sus gestiones para conseguir jugadores en el país norteno.

Para los Directores de la Liga significa un tropiezo grandísimo esta demora y una incertidumbre para el público fanático del beisbol que arde en deseos de ver en acción a la pléyade de jugadores panameños que forman parte de equipos de Grandes Ligas, unos y de equipos de la Triple "A" otros.

## "Stephanotis" Triunfó en el Gran Handicap Cambridgshire

NEWMARKET, Inglaterra, Octubre 31 (Por Radio) El caballo irlandés "STEPHANOTIS" de propiedad de un banquero inglés señor Arpad Plesch se impuso en forma sorpresiva en el Handicap "CAMBRIDGESHIRE", carrera en la cual participaron 38 ejemplares y fue en distancia de una milla un fourlong, en el hipódromo de esta ciudad.

El ganador de esta prueba el año pasado "Oppylugs" en esta ocasión llegó último porque en la partida mañoseó y no pudo correr libremente a la parte del pelotón. En el segundo lugar arribó "Heritiere" en foto-final con el caballo de propiedad de un norteamericano, "Fairy Stone de las Haras Ben Tulloch de Nueva

York. El jinete que condujo al triunfo al caballo Stephanotis de cuatro años de edad, tordillo hijo de Stardust en Shello, es Harry Carr, el mismo que usualmente monta los ejemplares de propiedad de la Reina Elizabeth.

Esta carrera que se llevó de "aire" el caballo Stephanotis es la que sirve de base en el sweepstakes que ofrece un Hospital irlandés.

El público en su gran mayoría tenía fe en el triunfo de "Loppylus" un cinco años que no salió bien del arrancador automático, sino habría repetido la hazaña de otros tres que han ganado dos veces consecutivas este Handicap. Los ejemplares "Precious", Heather, Meldon, Fuel, Veleta y Expensive Luxury estuvieron entre los punteros buscando el premio de 2,659 libras esterlinas. Stephanotis y Heritiere dos fourlongs después de la partida estaban entre los últimos, pero no muy distanciados del pelotón. A cuatrocientos metros de la línea de llegada Fairy Stone y Stephanotis tomaron la delantera pasando por un lado de la cancha y entablaron lucha con Heritiere y Snake que en el otro extremo peleaban por el liderato. La lucha fue emocionante y el jinete de Stephanotis exigió a su cabalgadura que venía más fuerte que los demás y se puso a tres cuartos de cuerpo en la meta sobre Heritiere que fue su perseguidor incesante en la recta final. Snake quedó en el cuarto lugar.

9a. Carrera 5a. Serie Importados  
7 Fgs.  
Premio B.500.00 Pool Cierra...  
ONE-TWO

1—Jai Alai A. Vásquez	118	—1—	Lo vemos fuera de lote.
2—Manandoagua Reyes R.	103x	—4—	Buenas carreras recientemente.
3—Dawn Song G. Sánchez	110	—3—	Muy delgada, demasiado muy.
4—Volcánico R. Vásquez	118	—5—	No sabemos si regresa aleonado
5—Elko H. Ruiz	110	—2—	Tiene línea de carrera aquí.
6—Cypress Bull F. Alvarez	110	—9—	Muy mala la de milla y octavo.
7—Febrero II S. Hernández	105x	—6—	Un buen golpe en este grupo.
8—Empire Cross A. Credidio	108	—7—	Es regularona la potranca esta.
9—(Verygood J. Phillips	110	—8—	Había corrido unas buenas y ya
10—(El Fakir E. Dario	100	—10—	Sigue siendo presa fácil aquí.

10a. Carrera 4a. Serie Importados  
8 Fgs.  
Premio B.600.00 Pool Cierra...

1—Opulento J. Phillips	108	—3—	No puede con el potrillo sabio.
2—Embassy F. Alvarez	108	—2—	Ya no es el Embajador de antes
3—Sabiondo R. Vásquez	113	—1—	Ganará a voluntad ahora.
4—Rosier H. Ruiz	100	—4—	Corriendo mal, algo le sucede.

## COMIENZA MAÑANA en el AUTO CINE ESTRENO de FIN de SEMANA!



Una rivalidad única! dos colosos... padre e hijo en venganza a muerte, uno contra el otro...



JOSEPH COTTEN · VIVECA LINDFORS · BETSY BLAIR · WARD BOND



## "ODIO CONTRA ODIO"

Dist. por ARTISTAS UNIDOS

**ANCON**  
HOY 25c. — 10c.  
Noche de Banco!  
**B/.125.00** PREMIOS EN EFECTIVO  
Audie Murphy, en "MATAR O MORIR" En Tecnicolor  
Grant Williams, en "EL HOMBRE INCREIBLE"

**AMADOR**  
Colosal Doble Programa en Castellano  
Resortes Elda Peralta, en "EL REY DE MEXICO"  
Fernando Casanova Rosa Elena Durgel, en "EL CRUCIFIJO DE PIEDRA"

# HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

## PRESIDENTE

Al fin! El inimitable! El unico! El hilarante

CANTINFLAS

— en —  
**"El Bolero de Raquel"**

(en Colores)

## CENTRAL

ESTRENO

Sólo los que han amado comprenderán la dulce tortura de este interludio de amor prohibido.

"INTERLUDIO"

• June Allyson  
• Rossano Brazzi  
En CinemaScope y Colores

Tandas: 1.15-3.16-5.10-7.04-8.58

## LUX

ESTRENO

Del pasado surge este arrollador drama de pasiones y venganza!

"RENCILLAS AMARGAS"

• Alan Ladd  
• Virginia Mayo  
• Edmond O'Brien  
En Colores

Tandas: 3.01-4.34-6.42-8.50

## CECILIA

Estupendo Doble Programa

Una selección más del teatro CECILIA, para las fiestas patrias. La verdadera historia de Lon Chaney... Sus amores, toda su tragedia.

"EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS"

Además:

"LA ROSA DE TOKIO"

## CAPITOLIO

0.25 y 0.15

"Horas Desesperadas"  
"Piratas del Caribe"

VICTORIA

0.15

"Un Beso al Morir"  
"La Cordura de un Loco"

## TIVOLI

0.25 y 0.15

Banco 125.00  
"El Hombre de Presa"  
"El Gran Pobo"

HISPANO

0.15

"Prohibidas Amorios de una Reina"  
"Paris Canalla"

## EDISON

0.25 y 0.10

"Nyoka" 10-11  
"La Horda Salvaje"  
"Una Mujer Poseida"

S A V O Y

0.15 y 0.10

"La Bala Misteriosa"  
Eps. 4 y 5  
"A Prueba de Bala"

# Tres Días Consecutivos De Carreras Comenzarán Mañana

Un fenomenal triple cartilla presenta este fin de semana el Hipódromo Presidente Remón, toda vez que se celebrarán carreras los días sábado, domingo y lunes. El domingo, como es del dominio público se correrá el tradicional clásico Independencia y el lunes se efectuará un Handicap con la denominación de "Día de la Bandera".

La prueba principal para mañana sábado es la décima en el orden de la programación equina, tocándole enfrentarse en esa carrera a un cuarteto de ejemplares importados, pertenecientes a la cuarta serie. Sobre una milla de distancia, Opulento, Embassy, Sabiondo y Rosier son los encargados de dirimir fuerzas por un premio de 600 balboas.

Sabiondo, el colorado que defiende las sedas de Roberto Motta que viene de imponerse a Blue Sky, Pibe Lindo y Elko en un evento de velocidad, es la selección de los entendidos para anexarse la victoria; en tanto que Embassy, representante de los colorines del Stud Copacabana que finalizó tercero detrás de Louvre y Fielro en su último performance, se constituye como su más encarnizado rival en el compromiso. El 3 años por Sureño y Cigarette, Sabiondo, llevará la conducción de Rubén Vásquez y el

7 años Embassy recibirá el pilotaje de Fernando Alvarez.

El duo formado por Opulento y Rosier, que corrió pobremente en el evento ganado por Louvre la semana pasada, figura con una opción sorpresiva en el cotejo. Opulento, el enigmático pensionista del Stud El Aguila, será montado por Jorge Phillips y el argentino Rosier será guiado por Héctor Ruiz.

El segundo evento en importancia en la tarde sabatina y quizás el más reñido de la función hipica, es la novena carrera, en la cual se juega el segundo one-two. Un total de 10 caballos de la quinta serie de los importados toman parte en la prueba y la mayoría de ellos cuentan con una legión de seguidores. Jai Alai I, que fue bajado de grupo; Manandoagua, Dawn Song, Cypress Bull y El Fakir que escoltaron a Minuendo en su resonante triunfo de la semana pasada; Elko que falló ante Sabiondo y Blue Sky, Verygood, que viene de competir en una sección más fuerte de la quinta serie; Febrero I, que descansó una semana después de un buen cuarto lugar detrás de King, Dawn Song y Minuendo; y Volcánico, que reaparece, son los llamados a brindarle a la fanática hipica un final electrizante en el cotejo que se correrá sobre 1,400 metros.

## Dará la Partida en Las Marathones Del "Día Del Niño", Cajar Escala

### Los jueces de hoy en la natación

Jueces y Oficiales de la competencia de Natación a celebrarse en la Piscina Olímpica el día 10, de Noviembre a las 3.30 en conmemoración de nuestras Fiestas Patrias.

**JURADO DE HONOR**  
Lic. Manuel Roy; Gil Gonzalo Garrido, Pedro Alimillátegui, Anibal Illueca, Leonardo Conte S., Germinal Sarasqueta, J. Aristides Remón, Leopoldo Mojica Benjamín Patiño.

**JUEZ DE PARTIDAS**  
Adán Gordón.

**JUECES DE LLEGADA.**  
Isaac Herrera, David Herrera, Pablo Mudarra, Angel F. Durán, Alcides Bernal, Tomás Cusatti, José D. Rodríguez, J. Panay, Abelardo Tapia, Oscar Bassau, Rod Arosemena, Alberto Khan.

**CRONOMETRISTAS**  
Mauro Pardo T., Nicolás Nicholson, Ricardo y Carlos Arosemena, Jacinto Tasson.

Muy animados se encuentran los corredores que participarán en las tres maratones que ha organizado el Comité Deportivo de la Escuela Artes y Oficios, bajo el asesoramiento del Profesor Justo Abel Murillo.

El distinguido Alcalde del Distrito, José Agustín Cajar Escala, dará las partidas de estas maratones que partirán de Panamá Viejo, entrada al Parque Lefevre y el Hotel "El Panamá".

Los Jueces son los siguientes:  
**TRIBUNAL DE HONOR**  
Carmen N. de Arosemena, José Agustín Cajar Escala, Luis A. Branca, José Rogelio Arias Jr., Mario de la Guardia, Manuel de J. Espinosa, Samuel Lewis Galindo, Ricardo Gaitán, René E. Luciani, José Pablo Ramos, Juan

Moisés Martínez, Hernando Martínez, Carlos M. Pretel, Germinal Sarasqueta, Eduardo Stagg, Luis C. del Río, Mario Velásquez, Julián Rivera, Manuel O. Sisset, José A. Zambrano, Fernando Saavedra.

Juez de Partida: Sr. José Agustín Cajar Escala, Alcalde del Distrito de Panamá.

Jueces de Recorrido: Antonio Toppin, Aguilar Carlos, Manfredo Miguel y Blacket Teófilo.

Jueces de Llegada: Rodrigo A. Trelles Greco, Lloyd Frederic, Jacinto Cedeño, Wendor Robinson, Montalbán, Clemente Gutiérrez, Carrillo Jesús, Díaz Rafael, Cronometristas: Arenas Luis, De la Cruz Oscar, Del Cid Miguel, Ali Asad Orlando y De la Torre Jorge.

## Pre Estreno LUX Noviembre 4 "LA MALDICION DE FRANKENSTEIN"



"LA MALDICION DE FRANKENSTEIN" constituye sin duda alguna uno de los entretenimientos más cotizados de los últimos años, queremos sin embargo advertir al público que se trata de una película fuerte en el sentido que impresiona sobremedera, aún cuando no hay escenas repulsivas ni desagradables. Si durante su exhibición Ud. sintiera algún malestar no vacile en solicitar los servicios de la enfermera que permanentemente se encuentra de servicio en el teatro para atenderlo. "LA MALDICION DE FRANKENSTEIN" con Peter Cushing, Hazel Court, Robert Urquhart SE PRE ESTRENA EN EL LUX EL LUNES 4 DE NOVIEMBRE.

### El Artes debuta hoy en Bogotá en Volibol y Basket

BOGOTA, Nov. 10. (Por corresponsal Beto Tejada)—El equipo del colegio de Artes y Oficios debuta hoy Sábado en volibol y basketbol contra los equipos de la Universidad Nacional, campeón estudiantil de Colombia. El juego de volibol será a las 10 de la mañana, y el partido de baloncesto a las once de la mañana.

Todos los integrantes del equipo se encuentran bien de salud aunque la temperatura es de 17 grados centígrados.

### AUTO CINE

7.00 — HOY — 9.00

NOCHE POPULAR!  
B/.1.10 POR CARRO

Debbie Reynolds  
Eddie Fisher, en  
"RAPTO AL SOL"  
— En Technicolor —

SAB. DOM. y LUN.

Exito de Fin de Semana!  
Joseph Cotten  
Viveca Lindfors, en  
"ODIO CONTRA DIA"

0.75 LUX HOY CENTRAL 0.75  
0.40 0.40

### ESTRENOS

3.01-4.34-6.42-8.50

**RENCILLAS AMARGAS**  
(THE BIG LAND)  
WARNERSCOPE  
WARNERCOLOR



ALAN LADD  
VIRGINIA EDMOND  
MAYO O'BRIEN

1.15-3.16-5.10-7.04-8.58



Universal-International presenta a  
**JUNE ALLYSON**  
**ROSSANO BRAZZI**

**Interludio**  
CINEMA SCOPE TECHNOLOR

Lea "LA HORA"

MANDRAKE

**Almendares está de puntero en Cuba**

LA HABANA, Octubre 31.—(Por Radio)—El histórico equipo de béisbol "Almendares" quedó de puntero en la Liga, por ahora, al haber derrotado al equipo campeón Marianao al Habana por anotación de dos a cero. En esta forma el Marianao pasó al tercer lugar y el Cienfuegos a la cola. La victoria del Marianao fue posible con un sencillo de Julio Becquer en el primer episodio y doblé de Casey Wise en el quinto.

**Peleará en México el vanqui Tibbs**

NUEVA YORK, Octubre 31 — (Por Radio)—Su reciente triunfo por decisión unánime de los Jueces, sobre el púgil Frankie Ippolito, le ha valido al boxeador Tommy Tibbs un nuevo contrato esta vez para enfrentarse a otro de los renombrados púgiles de la Arena de San Nicolás. Sin embargo Tibbs tiene que viajar hacia ciudad de México para cumplir contrato que firmó para una pelea con José Navarro el nueve de diciembre.

**AVISO JUDICIAL**

EDICTO EMPLAZATORIO No. 14

El suscrito, Juez Primero del Circuito de Coelé, y su Secretario, por medio del presente edicto, al público,

HACE SABER:

Que en la solicitud hecha por el Lic. Alessio Conte a nombre de Teófilo Quirós para que sea abierto el juicio de sucesión de Bernardo Quirós Ibarra, se ha dictado el siguiente auto que en su parte resolutive dice así:

"Juzgado Primero del Circuito de Coelé, Penonomé, octubre veintitres de mil novecientos cincuenta y siete. VISTOS:

Por esta causa, quien suscribe, Juez Primero del Circuito de Coelé administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley.

DECLARA:

Primero: Que está abierto en este Juzgado el juicio de sucesión de Bernardo Quirós Ibarra, ocurrida en este distrito el día veintitres de marzo de mil novecientos veintitres.

Segundo: Que es su heredera sin perjuicio de terceros su hija Teófilita Quirós, mujer mayor edad, vecina de esta ciudad con cédula No. 9-2436.

Y ORDENA:

Tercero: Que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas aquellas personas que tengan interés en él.

Cuarto: Que se fija y publíquese el edicto en el artículo 1801 del Código Judicial. Cópiese y notifíquese. (Fdo.) Raúl E. Jaén P.— Víctor A. Guardia, Srlo."

Dado en Penonomé, a los veinticuatro días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y siete.

El Juez,

RAUL E. JAEN.

El Secretario,  
VICTOR A. GUARDIA.



**AVISO AL PUBLICO**

Avisamos al público que el día 3 de los corrientes será suspendido totalmente el servicio de entregas y venta de Cervezas y Productos CANADA DRY en nuestras plantas con motivo del

**"DIA DE LA INDEPENDENCIA"**

Haga sus compras o pedidos con suficiente anticipación

Estaremos abiertos el LUNES 4 de Noviembre como de costumbre

**CERVECERIA NACIONAL, S. A.**

Teléfonos: Panamá 2-2231 - 2-2233 - 2-2235

Colón 620 - 600

Anuncie en "La Hora"



**CASA SPORT ...**

Es una GRAN VENTAJA AHORA... SIN DEPOSITO y GRATIS LA PRIMERA SEMANA

- Muebles por Juegos o sueltos.
- Artículos para el hogar, objetos para regalos y Juguetes grandes.

Suscribase HOY a nuestro CLUB de entrega inmediata.

**Casa Sport, S. A.**

Mueblería — Ferrería  
Artículos de Casa  
Ave. Central No. 11-18 (Al lado del Teatro Amador)



PARA HOY VIERNES 10. DE NOVIEMBRE DE 1957

Un día favorable para poner en práctica los planes que usted ha estado elaborando al calor de buenos aspectos planetarios. La mañana puede ser monótona en asuntos de negocios, pero después del mediodía todo cuanto dependa del favor del público en este sector puede ser altamente estimulado.

**ARIES:** de Marzo 21 a Abril 20

No exija de otros el sacrificio que usted sería capaz de realizar, mida al prójimo con la misma vara que usted desearía le midiesen a usted. Sea justo en sus críticas.

**TAURO:** de Abril 21 a Mayo 20

Puede tener preocupaciones de orden sentimental en este día. Trate de armonizar y evite las discusiones innecesarias. La noche puede mejorar favorablemente en el sector amoroso.

**GEMINIS:** de Mayo 21 a Junio 20

La mañana es apropiada para enfocar asuntos místicos y religiosos. La tarde y la noche pueden ser favorables para desarrollar sus planes en su círculo social con éxito.

**CANCER:** de Junio 21 a Julio 22

Haga porque sus ideas sentimentales y espirituales predominan sobre los temas materiales. Todo el día tendrá algo que pueda constituir una preocupación.

**LEO:** de Julio 23 a Agosto 22

Buenos aspectos para que usted logre éxito en un círculo social. Su personalidad magnética puede ser la clave de muchos momentos felices en este día. Armonice con todos.

**VIRGO:** de Agosto 23 a Septiembre 22

Ideal para jiras, paseos y viajes lejos de los lugares frecuentados por usted. Puede aumentar el número de sus amistades, pero debe armonizar en todo momento y evitar discusiones.

**LIBRA:** de Septiembre 23 a Octubre 22

La mañana es favorable para tratar y discutir planes con sus asociados o compañeros. La tarde y la noche pueden tener cierta significación especial para usted en el sector amoroso.

**SCORPIO:** de Octubre 23 a Noviembre 22

Puede ser negativo en muchos sentidos. No debe pedir favores ni aceptar juegos de azar. Huya de todo compromiso donde figuren personas que no le son del todo simpáticas.

**SAGITARIO:** de Noviembre 23 a Diciembre 21

Pueden surgir problemas en el orden social. Aléjese de personas que no le inspiren confianza. Usted debe obrar con mucho tacto en sus relaciones sociales durante el día de hoy.

**CAPRICORNIO:** de Diciembre 22 a Enero 19

Evite relaciones con personas que no sean de su agrado y seleccione a sus amigos. Posponga cualquier invitación de los lugares frecuentados por usted.

**ACUARIO:** de Enero 20 a Febrero 18

La prudencia es aconsejable ante situaciones creadas por un falso entusiasmo. No se deje guiar por las falsas apariencias. Conserve la fe en sus mayores afectos y amigos íntimos.

**PISCIS:** de Febrero 19 a Marzo 20

Prosiga en sus empeños y aumente sus energías en aquello que más le interesa resolver. Su personalidad está bien definida y su magnetismo personal incrementado para lograr el éxito.

**NUMEROS AFORTUNADOS**

ARIES: 05-10-20; TAURUS: 15-40-63; GEMINIS: 35-73-99; CANCER: 11-27-38; LEO: 17-36-48; VIRGO: 95-19-41; LIBRA: 31-49-50; SCORPIO: 53-60-78; SAGITARIO: 79-80-85; CAPRICORNIO: 89-30-21; ACUARIO: 14-26-39; PISCIS: 00-12-42.

**VENTA ESPECIAL**

Sillas de caoba, desde 1.00; Camas doble con esprín 29.00; Camas de 30" 6.95, Vitrinas 12.50; mesa de Comedor y 4 sillas 25.00; Sillas de canasta precio ESPECIAL a 9.95; Estantes 25.00; Sillas de Aluminio plegables 9.50. Y muchas otras Gangas en Muebles nuevos, Usados. CONTADO o CREDITO. Entrega inmediata.

**ALMACEN HX,**

Ave. Nacional No. 41 — Tels.: 3-4911 y 3-7348

**Hoy es el Día del Niño**

Hoy se celebrará el "Día del Niño" en forma especial en la Ciudad Capital. Varios actos han sido organizados por las esposas de los Concejales del Distrito con motivo de esta fecha. Las Socias del Club de Esposas de los Concejales, han realizado varias actividades con el fin de lograr que el día de mañana sea celebrado por nuestra niñez, especialmente los que viven en los barrios pobres.

La Presidencia del Club de Esposas de los Concejales, Licenciada Rosario Oller de Sarasqueta, y la Tesorera, Honorable Concejal doña Carmen Navarro de Arosemena, en compañía de las otras directoras y cooperación del personal docente de las escuelas primarias y la colaboración de otras organizaciones. Se espera que los actos organizados sean todo un éxito.

**Dispararon de una sola dirección al Presidente Remón**

La señora Thelma King, declaró, que mientras ella estuvo detenida por los alrededores del dos de Enero de 1955, cuando asesinaron al Presidente Remón, nunca se le extorsionó, ni se le torturó, y menos aún se le ofreció dinero para que hiciera implicaciones en terceras personas.

La señora Thelma King, manifestó vívidamente emocionada, que tenía la seguridad de que el 2 de Enero, se disparó de una sola dirección contra el Presidente Remón y sus acompañantes.



LA MAGNA AUDIENCIA del magnicidio ha dado al traste con las fiestas patrias, con la Semana del Tránsito, y qué se yo cuántas otras cosillas. Y si se sigue extendiendo acabara con las Navidades, el Año Nuevo y hasta los Carnavales. Quizás esa sería una fecha más apropiada pues podrían formarse cuatro comparsas en la Audiencia: Los Acusados, Los Jurados, La Acusación y La Defensa. Y el "Magistelio" de Gracia, como lo llamó Carrascó ayer, podría disfrazarse como los severos magistrados de la Inglaterra del Siglo XVII.

LA POSIBILIDAD que el juicio tenga que comenzar totalmente de nuevo ha surgido con la enfermedad de una de las señoritas del Jurado que no ha soportado la tensión nerviosa de doce días de retractaciones, ratificaciones, declaraciones, indagatorias, careos, testimonios, vidas privadas, bochinchas, denuncias epítetos gruesos y patadas en el pecho. Pero volver atrás en esto de la audiencia equivaldría a una patada en el pecho del comercio y la industria.

LA INFLUENCIA de la audiencia en las costumbres panameñas está retratada en este diálogo amoroso escuchado en las románticas escalinatas de la Estatua de Balboa, cuando la joven mira a su compañero disgustada y le reclama: "Ya no me quieres. Eres un canalla! Contesta indagado si todavía me quieres. Como contraparte en este asunto, tengo derecho a interpellarte. Tú no has querido carearte conmigo, porque sabes que no tienes razón y faltas a la verdad. Acuérdate bien que te pedí en el cine que te retractaras y me saliste con que te ratificabas en todo. Ya veo que no me quieres. Agita la campanilla que hemos terminado!"

RECORD de velocidad para cruzar el Istmo de costa a costa en motocicleta tenía el policía de tránsito de la Zona del Canal, George Nadeau, que encontró la muerte atropellado por un automóvil ayer. En mayo pasado Nadeau se puso de Balboa al Hospital de Coco Solo en treinta y cuatro minutos, llevando medicinas que se necesitaban de urgencia para una operación... CANTANDO con las orquestas Novedades y Sublime, se halla en La Habana, Miguelito "Matusalén" García, quien escribe informando que ambos elencos están dispuestos a tocar en Panamá para carnavales... LA CAMPANA contra los ruidos del Alcalde Cajar ha sido más ruidos que campaña.

Este fin de semana...



KODAK PANAMA, LTD. PANAMA • COLON

**Pida "SITTON" Tomará Café**

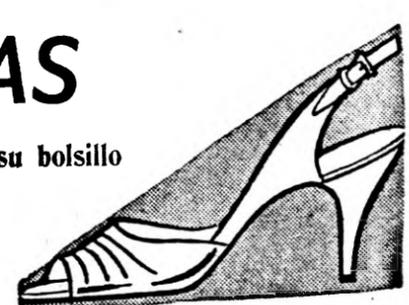
**AVISO**

Con motivo de las Fiestas Patrias, el domingo 3 estaremos cerrados, por lo tanto participamos a nuestros clientes de Club, pueden pagar sus cuotas durante la semana y el sábado día 2, hasta las nueve de la noche.

**CASA SPORT, S. A.**

LEA "LA HORA"

**PARA LAS FIESTAS PATRIAS**



encontrará al alcance de su bolsillo

lo mejor en Calzado para

**DAMAS, CABALLEROS y NIÑOS, en**

**CALZADO MIAMI**

Ave. Central 126 — Edificio Muller

# LA HORA



**MIRO FUE EL UNICO QUE COACCIONO:** El Lic. Germán López García, quien renunció a los derechos que tiene como Ministro de Estado para poder declarar como testigo en la audiencia pública de los sindicatos del crimen del 2 de Enero, manifestó ante los Jurados que la única persona que ejerció coacción durante los interrogatorios que se efectuaron a raíz del asesinato del Presidente Remón fue el propio procesado Rubén O. Miró, quien intimidaba a los testigos diciéndoles las penas que les correspondiera si declaraban en tal o cual forma. Aquí vemos al Lic. Germán López en momentos en que señalaba a Miró con índice acusador.

## DESFILE DE TESTIGOS PUEDE TERMINAR HOY

Edición especial tiene "La Hora"



Anunciamos a nuestros lectores que nuestra EDICION EXTRAORDINARIA del 3 de Noviembre verá la luz pública mañana y se venderá al precio de 10 centésimos. Esta edición contiene un SUPLEMENTO HISTORICO con abundante material de lectura que será de gran ayuda para los estudiantes. La EDICION EXTRAORDINARIA de "LA HORA" saldrá a la hora de costumbre.

Panamá, Viernes, Nov. 10., 1957

### Nuevo Gerente del Hotel Panamá Hilton



Pierre Jaquillard

Numerosas personas han sido citadas para que declaren en el día de hoy, continuando en esa forma el desfile de testigos que se inició el sábado pasado.

Los señores John W. Riley, Jorge Luis Alfaro, Alfonso Pérez, Tomás Giscome, Gaspara A. Suárez, Antonio A. Santamaría, Joaquín Borrell, Nicolás Bolaños, Timoteo Meléndez, Víctor Florencio Goytia, Alejandro Remón C. Ramón H. Jurado y Tito del Moral también se han citado a los testigos que han debido haber concurrido anteriormente y aún no lo han hecho.

En la mañana de ayer, ya que en la tarde no hubo audiencia, presentaron sus testimonios, los señores Irving Bennet, Gustavo Hernández, Gilberto González de Arco, Juan H. Ehrman, Octavio Vallarino Jr., Gabriel de Obarrío, Ricaurte Cano, Marcos Robles, Luis Azcárraga, Germán López G., Pedro Chaluja, Manuel Pino R., Ernesto Sierra.

Se espera que en el día de hoy se haga un careo entre el Coronel Manuel Pino R. y el señor Eras-

mo Sierra, Excónsul General de Panamá, en Costa Rica, con el fin de determinar si el señor Sánchez, que dice él, Sierra, que se le presentó a su despacho, como miembro de la Secretaría de Costa Rica, y le dijo, que dos sujetos, uno colombiano y otro cubano, habían comprado una ametralladora para asesinar al Presidente Remón, es el mismo individuo, llamado Luis Sánchez García, de

nacionalidad española, que informó al Coronel Pino, que dos cubanos, cuyos nombres él no conocía, pero que eran criminales conocidos, habían asesinado al Presidente Remón y se paseaban libremente por la ciudad de Panamá. Este señor Luis Sánchez García no pudo dar más detalles sobre su informe, sino se concretó, a decir que lo trajeran a Panamá, para iniciar una investigación

## NO PUDO IDENTIFICAR NI SU PROPIA IMAGEN

\*\*\* Gustavo Hernández en declaraciones rendidas ayer en su calidad de testigo, citado por el Lic. Rodrigo Molina, defensor del Subte-

\*\*\* Camilo H. González, manifestó que el jamaicano Charles Altman Wray, de 77 años de edad, no pudo identificar a su propia persona, cuando recién sus declaraciones donde hacía imputaciones al joven Hernández, empleados de la casa Novey, le dijeron que dijera quién era la persona, que veía enfrente Wray dijo que no la conocía, siendo él mismo, ya que lo habían colocado frente a un espejo.

\*\*\* Luego de varias inspecciones oculares y reconstrucciones de las declaraciones hechas por Wray, éste no pudo dar detalles ni indicar el sitio donde dice haber visto a González. Por otra parte, el señor Irving Bennet, uno de los socios de la firma de George Novey Inc., manifestó en su calidad de testigo, que Wray, no estuvo en su casa el 2 de Enero, a ninguna hora.

### Acabaron por puntos todas las peleas del boxeo Amateur anoche

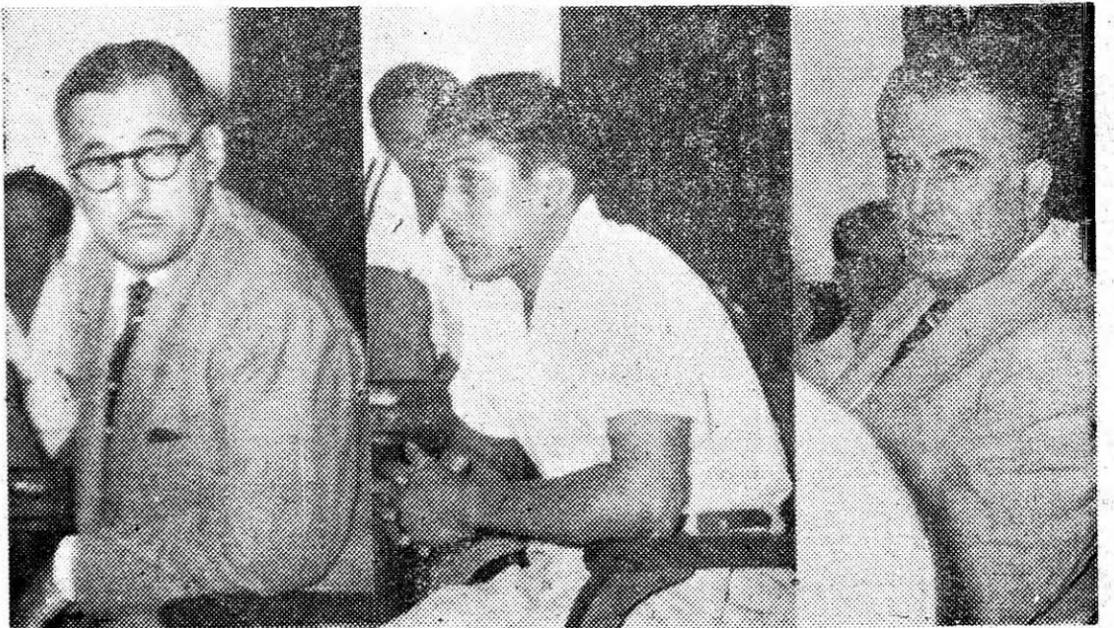
Anoche en el boxeo aficionado todas las peleas terminaron por decisión. Carlos Cantillo, 125½, batió a José Pérez, 126¼. Alfredo Estrada, 138 4/5, derrotó a Antonio Morris, 134½. Rubén Andrade, 106 se impuso a Eligio Pontiles, 109. Lorenzo Samuels, 115, alcanzó a batir a Constantino Díaz, 113¾. Salvador Meléndez 128 derrotó a Alvin Lemus, 127. Visitación Cáceres 112 batió a Carlos Cruz, 105¾.

Charles Altman Wray, había declarado cuando se instruían las sumarias del negocio criminal del dos de Enero, que cuando él venía de la casa del señor Irving Bennet, el dos de Enero como a las siete y media de la noche, vio por la pista de Juan Franco a varias personas corriendo entre las cuales identificó a Camilo Gon-

— MAÑANA —  
SABADO ESPECIAL  
— en —  
LOS ALMACENES DE CALZADO  
"LA AURORA"  
Ave. Central 66 — 136



**CON SU MICHA DE PAN** este asiduo concurrente se sienta en la defensa de un automóvil frente al salón de audiencias del Tribunal Superior para merendar ya que no quiere perderse un solo incidente del juicio que se le sigue a los sindicatos por el asesinato del Presidente Remón.



**HYAMS HABLA ESPAÑOL** Tres testigos más corroboraron la afirmación del Lic. José Isaac Fábrega que Federico Alfonso Hyams habla español y que en ese idioma se produjo durante su primera confesión. Ayer se recibieron los testimonios del Dr. Octavio Vallarino Jr. (izquierda), quien usaba los servicios de Hyams como mecánico; Ricardo Cano, (centro), el más joven de los testigos que han desfilado por la audiencia, quien era ayudante mecánico en el taller de Hyams; y el comerciante Pedro Chaluja (derecha), quien dijo que Hyams era su chofer de confianza. Todos afirman que Hyams, quien ahora requiere intérprete, habla el español.